#### Celegraphische Deneschen. (Beliefert bon ber United Breg.)

## Juland.

## Congreß.

Bafhington, D. C., 14. Dec. Senat murde heute ber Reft ber Er= nennungen eingefandt, welche ber Brafi= bent mahrend ber Ruhezeit bes Con= greffes gemacht hatte.

Rach Ginbringung einer Angahl neuer Borlagen und einer furgen Beheimsitzung vertagte sich ber Genat auf

#### Starb an einer Auffchale.

Paterfon, R. J., 14. Dec. Der 14jährige Edward Aft von Gabble River ftarb geftern im Sofpital bahier an Erstidung, welche durch das zufällige Berichluden einer Sidornnußichale ver-

urfacht murbe. Er hatte eine Rug aufgebiffen und wurde plöglich burch eine Heugerung eines Rameraben gum Lachen gebracht, wodurch bas Unglud paffirte. Gein Fall ift ein ähnlicher, wie ber bes Rev. Dr. Boothwell in Brootlyn, welcher por einigen Monaten burch bas Berfoluden eines Stöpfeltheiles erftidte.

#### Der Gewerfichaftenbund.

Birmingham, Ala., 14. Dec. Beute Bormittag murbe bier bie 11. Jahres: versammlung ber amerifanischen Arbei: terfoberation eröffnet. Gouverneur Jones und andere Prominengen hielten im Ramen bes Staates und ber Stadt Bewilltommnungsanfprachen, auf welche Prafibent Gompers antwortete. Es murden die üblichen Husschuffe ernannt. Ein Gerücht, bas aber noch unbestätigt ift, bejagt, dag bas focialiftische Element in der Foderation gegen die Biebermahl von Gompers als Prafident

Nahezu 200 Delegaten von ben Ber. Staaten und Canada fiad gugegen.

#### Geuerfcaden.

Minneapolis, 14. Dec. Gine Specialbepefche aus Dates meldet: Bergangene Racht murbe unfer Ort von einer verhängnigvollen Teuersbrunft beimge= fucht, welche fast ben gangen Beschäfts= theil vernichtete. Es ift auch ein Men= fchenleben gu beklagen: Dr. Gchmidt= Relfon verbrannte in feiner Apothete, in welcher bas Feuer ausgebrochen mar.

### Angekommene Pampfer.

Nem Port - La Bourgogne von Bavre; City of Chicago von Liverpool; Stanbard von Samburg; Rorge von Christiansand.

Baltimore - Obio von Rotterbam. Liverpool - Aurania und Runic von

Queenstown - Manchester von New London - Scandia von New York

nach Hamburg.

Der von Liverpool nach Bofton beflimmte Dampfer "Ranjas" brach uuter= wegs eine Welle, und die Paffagiere murben von ber "City of Chicago" nach Dem Dort befördert, mahrend bas Schiff von bem beutichen Dampfer "Ban= brahm", ber von Bofton nach Samburg fuhr, in's Schlepptau genommen wurde. Wetterbericht.

Für bie nächsten 18 Stunden folgen= bes Better in Illinois: Drobenbes Wetter mit Regen; warme fübliche Binbe, die in westliche umschlagen; am Dienstag fälter und helleres Wetter.

## Telegraphische Motizen.

- Der amerifanische Congreg wird allem Unichein nach nichts Erhebliches mehr por ben Weiertagen erledigen und mahrscheinlich schon am Freitag "Ferien" machen.

- In ber Rabe von Grand Junc: tion, Col., ereignete fich auf ber Rio= Grande Bahn ein fdmerer Ungludsfall; 3 Gifenbahnler und ihr Auffeher mur: ben von einem Buge überfahren und getöbtet.

- Beil feine Amtsführug von einem Untersuchungsausschuß getabelt worben war, hat fich ber Sausargt bes ftabti= ichen Sofpitale in Ranfas Gity, Do., Dr. Douglaß, mittels Blaufaure ent:

- Der Bundes=Bollfutter "Bear", welcher im Juni D. J. gum Schutz ber Robben nach ber Beringsjee abgegan= gen war, ift nach Gan Francisco gurud: gefehrt, ohne ein Raubichiff ermifcht gu In ben nachften Tagen wird and fein College "Rufh" fommen.

Vor etwa 2 Jahren war bie Frau eines Parifer Gefchäftsmannes Namens Bonber fpurlos verschmunben, und ber Mann theilte bamals ber Polizei mit, bag bie Frau, nach einem vergeblichen Berfuch, ibn gu wergiften, bavongelaus fen fei. Sest bat man in einem ber Schornfteine bes Bonber ichen Saufes bieleiche ber Frau gefunden, bie burch ben Rauch und bie Sie fast gur Mumie vertrodnet war. Bonber hat bereits fein Berbrechen geftanden.

- Genor Matta, ber dilenifche Minifter bes Musmartigen, hat eine für bie ameritanifche und bie anberen Regierungen bestimmtes Schriftstud ausgearbeis tet, worin bie bekannten Dighelligkeiten zwischen Chile und ben Ber. Staaten und bie "Baltimore"=Mffare vom diles nifden Standpuntt bargelegt werben. Er führt barin aus, bag ber ameritani: schen Regierung bie Sachlage entstellt geschilbert worben fei. Den Gefanbten egan faßt er nicht gerabe mit Glaces

#### Musland.

Sandelsverträge, Dreibund und Bismard. Berlin, 14. Dec. Das Saupttages: gefprach in gang Deutschland sowie in Defterreich=lingarn bilben noch immer bie Sandelsvertrage und ihre voraus: fichtlichen Folgen in politifcher und ofonomischer Beziehung. Die ertremften "Schutgollner", refp. Die verbiffenften Junker, find die einzigen, welche ber Unnahme ber Verträge noch entschieden Widerstand leiften. Diefelben bringen in ben Er-Kangler Bismard, bag er im Reichstag erscheine und ihre Unfichten unterftuge; ihre verzweifelten und ver= geblichen Bemühungen in biefer Sinficht find für die Uebrigen, und nicht gulett für ben Raifer, nicht wenig amufant.

Es gilt für gewiß, bag B. bis gulegt ber Debatte über Dieje Frage fernbleiben wird; babei glaubt Diemand, bag ibn fein Gefundheitszuftand von ber Betheiligung abhalte, im Gegentheil wirb B.'s jetiges Befinden als vorzüglich bezeichnet. Mulein "ber alte Lome" fcheint boch "feine Bahne verloren gu haben". B. fann auch faum im Un= flaren barüber fein, bag bei Beitem bie Mehrheit der Deutschen, ohne Rudficht auf fonftige Parteiunterschiede, in Diefer Frage nicht zu ihm halt, fondern die Handelsverträge rüdhaltslos unterftütt; baher fonnte B. burch feine Betheiligung an biefer Debatte feiner Bopularitat nur Abbruch thun.

Die Gocialiften im Rreis Geefte: munde, welcher befanntlich ben Gra Rangler jum Reichstagsabgeordneten mählte, beuten bas Fernbleiben besfel= ben vom Reichstage weiblich aus und erörtern bei allen Gelegenheiten "bie Pflichten eines gewählten Abgeord= neten". Gie haben auch B. perfonlich gu einer biesbezüglichen Berfammlung eingeladen, natürlich beantwortete er die

Ginladung gar nicht. Rugland fühlt fehr lebhaft, bag es, nebst Grantreich, burch bie neuen San= belsverträge noch mirtfamer ifolirt mer= ben foll, als es burch ben Dreibund in politischer Beziehung geschah, und beibe Länder bereiten fich auf Wegenmag= nahmen vor. Franfreich wird Belgien und bie Schweiz bem Bollverein ganglich au entfremben f den.

In Defterreichellngarn ift die Oppo= fition gegen die Sandelsvertrage offen= bar noch eine beträchtliche, ja jogar augenblidlich im Bunehmen begriffen. Um Samftag wiederholte ber Rangler Caprivi, ju allgemeiner Ueberrafdung, feine Aufforberung an ben Reichstag, Die Bertrage noch vot Beihnachten angunehmen. Diefe zweite Aufforderung wird auf eine lange amtliche Depefche aus Wien gurudgeführt, welche bem Kangler eingehändigt murbe, als er bas Saus betrat. Ge ift fein Geheimnig bag in biefer Depefche, eben mit Rud: ficht auf bie feindselige Agitation in Desterreich-Ungarn, auf möglichste Gile gedrungen murbe. Un ber Gpipe ber Opposition in Desterreich steht bas "Neue Wiener Tageblatt", welches gel: tend macht, bag Defterreich fehr fticf: mutterlich in ben Bertragen bebacht fei.

## Sucht ein Nankee-Goldvögelein.

Berlin, 14. Dec. Graf Ferdinand v. Menburg, beffen Familie mit berjeni= gen des Raifers weiblicherfeits verwandt - fowie auch mit bem öfterreichischen Raiferhaus - hat fich von feinen bieigen Freunden in aller Gile und von feinen gahlreichen Gläubigern gar nicht verabichiebet und ift nach Amerita ge= reift, um, wenn möglich, eine reiche amerifanische Erbin mit feiner Sand und feinem Titel zu beglüden.

Der hohe Berr, ber bis jest meift in Subbeutichland gelebt hat, ift burch feine barichen, ja geradezu roben Dta-nieren bekannt. Erft vor einigen Monaten murbe er mit einer Gelbftrafe belegt, weil er einem herrn, ber ihm mit feinem Gefährt nicht ausweichen wollte ba Letterer gerade fich auf ber richtis gen Sahrfeite, ber Graf bagegen auf ber falfchen befand - mit ber Beitiche in's Geficht geschlagen hatte.

## Beläftigte Beitungsmenfchen.

Berlin, 14. Dec. Die Frage, ob und in welcher Beziehung ein Regierungseinfluß auf Die Preffe ftatthaft fei, ift abermals auf's Tapet gefommen. Manche hiefigen Blatter beklagen fich, bag bas Bismard'iche "Reptilienpreffes Suftem" noch immer nicht ausgestorben fei, und bag noch immer Berfuche ge= macht murben, Beitungen burch Lodun: gen ober Ginfchuchterungen gefügig gu

Dag Raifer Wilhelm fowie Rangler Caprivi perfonlich von ber Tagespreffe nicht fehr boch benten, ift bekannt; ber Rangler icheint mit ber Beit ebenfalls reizbarer gegenüber Zeitungsartifeln gu werden, wenn auch nicht in bem Grade wie fein Borganger. Gemiffe Zeitungs= menfchen follen formlich übermacht fein und manchmal vertrauliche Warnungen erhalten, bamit fie ihre Unfichten ober Meußerungen mäßigen. Riemand icheint gu miffen, auf meffen Befehl bies ge=

3m Cafe bes "Raiferhof" war jungit eine Angahl Journaliften an verichies benen Tifchen mit Schreibereien beichaf: tigt, als ploglich ein anftanbig aus: febenber Menich, ber in ber letten Beit bas Cafe häufig besucht hatte, einen ber Journalisten in lautem Tone fragte, ob es mabr fei, bag ber Raifer mabnfimig geworben. Rebem in bem Local fiel biefe Frage auf. Der Gefragte erwis trauensvotum bezüglich ihrer Saltung berte bebachtig, er habe von einem ber: artigen Gerücht noch nichts gehort (mos betommen; boch murbe biefes Botum mit er ohne Zweifel nicht gang bie mit zu geringer Majorität angenoms Bahrheit fagte), und wenn berartiges | men, um befonders imponiren gu fon-Gerebe verbreitet fein follte, fo halte er nen, und bie clericalen Blatter nuben basselbe für unbegrundet. Spater i biefen Umftand nach Möglichfeit aus.

ftellte es fich gur Entruftung Aller, welche Beugen biefes Auftritts maren, beraus, bag ber Frager ein Bet- Gpitel aus Breslau und als folder ber Berli: ner Polizei mohlbefannt fei.

#### Br. 23ötticher und unfer Schwein.

Berlin, 14. Dec. Beute erffarte im Reichstag ber Minifter v. Bötticher, es feien teine Trichinen in importirtem ameritanifdem Schweinefleifch gefunden worden, feit bas amerifanifche Gejet betreffs Inspection biefes Fleisches in Rraft getreten.

#### Raiferliche Schiffstaufe.

Berlin, 14. Dec. Beute begab fich Raifer Wilhelm nach Stettin, um ein neues Pangerichiff vom Stapel gu laffen und gu taufen. Abends mird bort ein Diner gegeben werden, und um Dit: ternacht wird ber Raifer nach Botsbam

#### gramaliverfammlung.

Berlin, 14. Dec. Die Werner'ichen radicalen Socialiften, welche befannt: lich, nachbem fie bie focialiftifche Partei verlaffen, fich als neue Bartei organi= firten, hielten Samftag Abend bier eine Berfammlung, Die einen febr fturmi: fchen Berlauf nahm. Werner fuchte verschiedene perfonliche Unschuldigungen ju miderlegen, bie gegen ihn erhoben morden waren. Im Laufe feiner Rebe murbe er vielfach unterbrochen und angegröhlt, und endlich fam er, ebenjo wie feine Buhörer, "aus bem Bauschen"; eine allgemeine Sauerei ging nun los, welche bamit enbete, bag Werner aus bem Local hinausgeworfen murbe.

### Die Bremer Conhafte abgebrannt.

Bremen, 14. Dec. Ginen großen Berluft für unfere Stadt bildete ber Brand ber Tonhalle. Diefe - ber größte Unterhaltungsplat im nordwest: ichen Deutschland - murbe völlig . gerftort, wobei auch ein Dienstmädchen um's Leben tam, und mehrere Runftler ihre Bilber verloren. Das Gebaube war mit 250,000 M. versichert; es umfaßte 6 Sallen und war befonders für Beihnachtsfestlichkeiten berühmt.

"Sie konnten gufammen nicht kommen." Crefeld, 14. Wec. Die 22jährige Tochter von Grn. Bernberg, einem reis

den Geidenfabritanten, verliebte fich in einem bei ihrem Bater beschäftigten Gei= denmeber und verlobte fich mit ihm. Mls aber ber Weber ben Fabrifanten um feine Bustimmung zu ber Beirath bat, wies biefer ihn fdroff ab und mar auch nicht im Geringften burch bas Beinen feiner Tochter gu erweichen. 211s bas ungludliche Mabchen fah, bag ihr Bater unerbittlich mar, ertrantte fie fich im

Balparnifo, 14. Dec. Reuerbings wachft wieder im gangen Lande Die Erregung megen ber Spannung amifchen Chile und ben Ber. Straten, und bamit auch die perfonliche Gereigtheit g über allen Umerifanern, Die fich bier bliden laffen. Die ausländifchen Bewohner bahier halten bie Gachlage für recht ernft. Bei ben leitenden Glemen= ten in Chile icheint ber Gindruck gu berrichen, bag, wenn es ja gum Rrieg fommen follte, Die Englander und Deutschen wegen ber großen Intereffen, Die fie hier haben, Balparaifo jedenfalls por Schaden fchüten murden.

Doch hat Diefer Glauben menig an: bere Unhaltspuntte, als gelegentliche leicht hingeworfene Meugerungen eng= lifcher und beutscher Beamten beim Weingelage, und soweit ber britische Befandte in Betracht tommt, foll burch: aus feine Berechtigung bagu vorhanden fein. - Bezüglich bes Tobes des Er= Dictators Balmaceda wird jett befannt. bag er ber Berratherei bes argentinischen Gefandten, fomie eines Beibes, ber Gattin feines bitterften Teindes Gennor Martinez, zum Opfer fiel.

## Telegraphische Motizen.

- Der frangofische Genat lehnte bie Erhöhung ber Geibengölle ab.

- In Baterford, Irland, hatten bie Barnelliten und DeCarthniten mieber eine lebhafte "Debatte" mit Schwarg: bornfnuppeln und Pflafterfteinen.

- Gin paar beutschländische Rraut= junter=Zeitungen feben bie verlogenen Bühlereien gegen bas ameritanische Schwein munter fort. - Deutschland wird anfangs bes

neuen Jahres auch mit Solland bezüglich eines handelsvertrages in Unterhand= lung treten. - Raifer Wilhelm begab fich geftern nach Strelit gur Dochzeit bes Bringen

Albert von Sachfen-Altenburg mit ber Bringeffin Belene von Medlenburg= Strelit. - 3m beutiden Reichstag wird nur eine fleine Minorität gegen die Bandels= verträge ftimmen. In ben letten De= batten über diefelben fprach fich auch ber

focialiftifche Abgeordnete Ginger gu

ihren Gunften aus. - In Berlin murbe bie gesammt: Auflage ber neuesten Rummer ber mij= fenschaftlichen Beitschrift "Lichtstrahlen" confiscirt, weil barin ber taiferliche Ausspruch, bag "ber Wille bes Ronigs bas höchfte Gefeb" fei, einer abfälligen

Rritit unterzogen war. - Die frangösische Regierung hat zwar in der Deputirtenkammer ein Bers gegenüber ben frangofifden Bijdofen

## Die Leggenhager Rataftrophe.

Der Schwiegerfohn hermann Kraat formell des Mordes angeflagt.

Der Barbier Bermann Rraat, beffen Berhaftung mir bereits melbeten, murbe von Rapt. Shippen nunmehr in aller Form ber Ermordung feiner Schwieger= mutter und feines Gdywagers, Marga: rethe und Georg Leggenhager, angeflagt. Richter Glennon ftellte ihn baraufhin heute unter eine Burgichaft von \$5000. Gein Bruder Charley Rraat wird eben-

als Untersuchungsgefangener, fonbern lediglich als Beuge. Gin Ruticher, John Silbert, von Ro. 84 Sherman Str., meldete ber Boligei, bag er einen gemiffen Gurtis im Ber: bacht habe, an ber Morbthat betheiligt ober mindestens mit ben naheren Um= ftanben bes Berbrechens genau vertraut

falls noch in Saft gehalten, indeg nicht

gu fein. Diefer Curtis ift feit ber Mordnacht verschwunden. Augerbem foll ein junger Mann bier aufgetaucht fein, ber auf indirectem Wege ber Bolizei bie Mittheilung juge= hen ließ, bag er eine Berabredung ber Berfchwörer belaufcht habe, in melder ber Mordplan bejprochen worden fei. Die Schandbuben hatten feine bi= recte Beranlaffung gu' bem Berbre= den gehabt, jondern maren bezahlte Meuchelmörder gewesen. Der Grund, welchen man gehabt hatte, Die Frau bei Geite gu fchaffen, fei ihm unbefannt geblieben, er vermuthe inbeg, daß fie ent= weber eine Erbichaft gu erwarten, Die man ihr habe entziehen wollen, ober aber, bag man in irgend einem Griminalproceg ihre Musjagen zu fürchten ge-

habt batte. Der Mann erflarte auf bie gemiß naheliegende Frage, warum er benn nicht felbst ber Polizei biefe, wenn mahren, jo doch fehr werthvollen Rach= richten hinterbringe, bag er außerorbent= lich beschäftigt sei und namentlich fortmahrend in Rem Jort zu thun habe, wenn die Bolizei ihn, mas doch immer= bin gu befürchten fei, etwa festhalten und in Beugenhaft nehmen murbe, fo muß= ten feine bringlichen anberweitigen Ge= fcafte empfindlich leiben.

Da nun ber Mann fich auf's Entichies benfte weigerte, feinen Mamen gu nennen ober über feine mufteriofe Berfonlichfeit irgend welche Austunft zu ertheis len, fo find feine Berichte felbitredend mit größter Borficht aufgunehmen. Es ift indeg aber auch feinesmegs ausgeschlof= fen, daß ber Beheimnigvolle feine Rolle lediglich fpielte, um bie Boligei auf eine faliche Gpur zu leiten.

## Lefet bie Conntags-Beilage ber "Abendboft".

## Auf frischer That ertappt.

3mei Blättchen des lüderlichen Kleeblattes leider entkommen.

Drei Burichen erbrachen geftern ein Reller-Lotal im Saufe Do. 96 2B. Lafe Str., und stahlen Daraus zwei Rübel mit Butter. 2118 fie fich mit ihrer Beute entfernen wollten, murben fie von einem Polizisten gesehen, bem die Gache umfo verbächtiger vorfam, als bas Riceblatt fofort in Laufschritt überging, als ber Polizist herankam. Letterer nahm die Berfolgung auf und es gelang ihm, nachdem er mehrere Schuffe abgeben, eines ber Glüchtigen habhaft gu

Diefer, ein gewiffer Bldiam MeDer: mott, ftand heute por Richter Blume unter ber Unflage bes Ginbruchg und bes unorbentlichen Betragens. Der Ungeflagte behauptete, bag er in bie Sache hineingerathen fei, wie Pontius in's Credo, daß vielmehr die beiden ans beren, ber Polizei entwischten Burichen, beren Ramen er natürlich nicht fennen will, ben Ginbruch verübt hatten und er nur gu feinem Bergnugen mit bavon: gelaufen fei. Der Richter verurtheilte McDermott megen "ungebührlichen" Betragens zu fechsmonatlicherUnhaltung im Arbeitshaufe und überwies ihn megen Ginbruchs unter \$1000 Burgichaft ben Großgeschworenen.

## Suspendirt.

Polizei=Capitan Shippen fuspenbirte heute ben Polizisten John Curtain vom Dienft und wird feine Entlaffung beim Chef beantragen. Curtain ichlug am Freitag Abend an ber State Str. einen unbefannten Dann mit bem Anuppel, ohne ben Betreffenden gu verhaften. Der Capitan fuhr gur felben Beit in einem Buggy vorüber und fah den Borgang mit an. Die heutige Guspen= dirung Curtains war die Folge bavon. Das Betragen biefes Mufterpolizisten verschiedenen anderen Leuten gegenüber ift unferen Lefern aus ber Samftags= Ausgabe ber "Abendpoft" befannt.

## Bei der Arbeit verlegt.

Beute fruh 8 Uhr murbe ber 46jah: rige Arbeiter John Benfon, als er am Frachtbahnhofe ber Milmautee & Gt. Baul-Bahn bamit beschäftigt war, eine ichmere eiferne Raffe auf einen Bagen au laben, baburch ichmer verlett, bag er mit bem linten fuß unter bie in's Rutichen gefommene Raffe gerieth. Benfon murbe in feine Bohnung, No. 54 Rimball Ave., geschafft.

### Ber eine fleine Anzeige in die "Abendpoft" einruden lagt, braucht nicht gleich ein Bermogen auf's Spiel gu fegen.

- Die Polizei in St. Betersburg und Mostau glaubt schon wieder einer furchtbaren Berichwörung auf der Spur u fein, und es ift bereits eine Daffe

## Gefährliche Situation.

entriffen.

Scute Morgen, fury nach Mitter= nacht, bemertten einige Berfonen, welche Bufallig an bem Gebaube 194 21. Str. porübergingen, bag in einem Bimmer beffelben Feuer ausgebrochen mar. Die Feuerwehr murbe alarmirt und mar binnen meniger Minuten gur Stelle. Mls jedoch die Mannichaften in bas Ge: baube bringen wollten, fanden fie fammt: liche Thuren verschloffen und die Bewohnerin, Frau Unnie Rynolds, melde bort ein Rofthaus betreibt, weigerte fich

positiv, gu öffnen. Gleich darauf erschien auch die Boligei, aber beren Berfuche, die Frau gum Deffnen ber Thur gu bewegen, waren erfolglos. Die Fenermehrleute folugen barauf ein Genfter ein, stiegen burch baffelbe in bas Gebaube und loichten bas Feuer, welches fich glüdlicher Beife noch nicht über bas Bimmer binaus, in welchem es entstanden war, verbreitet hatte. Frau Rennolds befand fich im Buftande hochgradiger Betruntenheit; baber ihre Beigerung, bie Thuren gu

öffnen. Sie wurde verhaftet und in einer Belle ber Polizeistation an ber 22. Str. un: tergebracht. Das Feuer mar baburch entstanden, bag Frau Rynolds eine Thur öffnete, an welcher einige Rleibungsftude hingen. Die letteren tamen mit einer Gasflamme in Berüh= rung und geriethen in Brand. Der angerichtete Schaben ift übrigens un= bedeutend.

#### Die geftohlenen " Turfens".

Um Dantfagungstage murben aus bem Sauje Do. 124 G. Salfted Str. nicht weniger als breigehn Stud " Eur= fens", bie bort aufbewahrt maren, ge= ftohlen. Der That verbachtig maren eine Angahl Buriche, die fich an jenem Tage bort herumgetrieben hatten, und die Polizei brachte mehrere berfelben por ben Richter. Diefer mußte aber alle laufen laffen, ba bestimmte Beweise nicht erbracht werben fonnten.

Unter ähnlicher Untlage ftand beute Josef Clumb, Do. 244 Fulton Gfr. wohnhaft, por Richter Blume. Da Clumb ichon mehrfach in ähnliche Uf= fairen verwidelt war, beftrafte ihn ber Richter um \$50, fuspendirte aber Die Strafe, um bem jungen Menschen Geles genheit zu geben, fich auf ehrlichem Wege feinen Lebensunterhalt gu ver=

#### Angeblicher Meberfall auf der Straffe.

Geftern Racht gegen 12 Uhr fam ein Mann, ber fich George Underson nannte und angab. er fei Goufter und mohne im Saufe Do. 215 28. Dhio Str., in bie Desplaines Str. Polizeiftation unb Schnittmunde, welche er mitten im Be= fichte hatte. Geinen Angaben nach, er an ber Ede von Wafhington und Salfteb Str. von zwei Burichen angefallen und auf die beschriebene Beije verlett morden. Underfon murbe in's County: Sofpital gefcafft, wo man feine Bunde als eine leichte bezeichnete. Die Boligei vermuthet, bag Anderson in irgend eine schlimme Affaire verwickelt mar und ba= bei der Berletzung erlitten hat.

Das große Publikum läßt fich über die Berbreitung eines Blattes nicht täuschen, Se brüngt feine Angeigen dengenigen Zeitun-gen, welche thatfächlich einen großen Leferfreis haben. Daraus erffart es fich, dag bie "Abendpoft" mehr fleine Anzeigen hat, als

## Rurg und Men.

\* James Mad, von welchem an anderer Stelle d. Bl. berichtet wird, bag er geftern Rachmittag in einer Schiegbude im Saufe Do. 146 G. halfted Str. George Webster mit einem Meffer angegriffen und verlett habe, ftand heute vor Richter Blumer Da Bebfter fich noch im Spital befinbet, murbe Mad's Berhor auf ben 16. b. Dt. verlegt, bis wohin ber Ungeflagte unter \$1000 Bürgichaft ftebt.

" Beute Racht um 11 Uhr fturgte ber im Saufe No. 480 Auftin Abe. mobn: hafte Frant Rleinfohn por bem Saufe Ro. 77 Tilben Ave. von einem Gtra-Benbahn-Bagen und erlitt einen Bruch bes rechten Aufes. Der Berungludte murbe mittelft Ambulang-Bagens in's County-Sofpital überführt.

\* Frau Minnie D. Piper erhielt heute Vormittag von Richter McConnell \$150 Schadeneriat zugefprochen für bie Berletungen, welche fie bei bem Bu= fammenftoge einer Ruffell'ichen "Carrette" mit einem Stragenbahnmagen ber Beftfeite bavongetragen hatte.

\* James Burns, ein gerichtsbefann= ter Dieb, murbe gestern wieder unter fehr verbächtigen Umftanben im Saufe Do. 214 G. Desplaines Str. abgefaft. Da icon wiederholt juspendirte Stra= fen über ihn verhängt worben find, fandte ihn heute Richter Blume auf drei Monate in's Arbeitshaus.

\* Der im Saufe Ro. 814 2B. Indi: ana Str. wohnhafte Benebitt Carftein fturate beute Morgen feine Bohnungs: treppe hinunter und brach bas Schluffel= bein. Er wurde in's County-Sofpital gebracht.

\* Beute fruh fiel ein fleines Mabchen Namens Regina Saut in ber Wohnung ihrer Eltern, No. 1204 Bhipple Str., Gefäß und erlitt fo fcmere Berbrahun= gen, bağ es turg barauf ftarb.

## Er lief feinen Advotaten im Stid.

Eine betrunkene frau gegen ihren Die Van Oftrandsche Scheidungs-Willen dem Flammentode flage abgewiesen. flage abgewiesen.

> Richter Chepard und ber Abvotat Beber Beattie marteten heute Bormittag vergebens auf bas Ericheinen bes Bolg= handlers Charles S. Ban Oftrand, welcher eine Scheidungsflage gegen feine Gattin Mary anhängig gemacht hat. Die Rlage follte bereits am Samftag entichieden merden, boch ber Rlager machte, ba er als Beuge vernommen murde, folch widerfprechenbe Ungaben, bag ber Richter Die Berhandlungen ab= brach und bis heute vertagte.

Ban Ditrand wurde nämlich gefragt, mo er wohne, und gab bas Saus Dio. 3212 State Str. an. "Un weicher Geite ber Strafe fteht

Diefes Saus?" jrug ber Richter. "Das tann ich wirtlich nicht fagen" ermiberte ber Gefragte.

"Mit wem lebten Gie bort gufam: men ?" "Auch darüber fann ich feine Ausfunft

geben. " Daraufhin erflärte ber Richter, bag ihm bas gange Bengniß unglaubmurdig ericheine und er unter biefen Umftanben

Die Berhandlung nicht fortfegen fonne. Ban Oftrand verfprach bis heute alle nöthigen Auftfarungen geben gu mollen, boch, wie icon oben bemertt, man martete vergeblich auf fein Ericheinen. Gin Bailiff hatte fich ingwijchen nach bem von dem Rlager bezeichneten Saufe begeben und bort Erfundigungen ein= gezogen, boch Riemand fannte einen Bolghandler Ban Oftrand. Der Richter war febr ungehalten und las dem Aldvo= taten bes Klägers gehörig ben Tert.

Beattie ertlärte jedoch, bag er nur in Beriretung anwesend fei und die Advo= fatenfirma Spanberg & Laune Die Ruh: rung des Proceffes übernommen habe. Die Berantwortung für die Sandlungs: weise bes Mlägers lehne er ab.

Der Richter ertlärte hierauf, bag er Ban Dirand auf alle Falle megen Dig= achtung bes Berichtshofes bestrafen merbe, wenn er gu finden mare und wies barauf die Rlage ab.

#### Spilibuben, die fich gegenfeitig bestehlen.

George McMillen, Fred Banting, John Dreiham und Allan Bire murben heute Bormittag bem Richter Borter unter der Anklage des Diebstahls vor: geführt. Das Quartett hatte fich im Bilcor Saufe, Ede ber 60. und Ctate Str., einquartirt und gestern vermißte eine Angaht anderer Gafte mehrere Berthobjette. Dem einen fehlte eine Summe Baargelb von \$100, einem zweiten eine golbene Uhr, bem britten ein neuer Angug und anderen verfchie= bene minderwerthige Gachen.

McMillen, einer ber Angeflagten, bekannte, bie Diebstähle begangen gu haben. Gleichzeitig fügte er jedoch hingu, daß feine brei Rumpane ibm gestohlen hatten, mas er an gebracht batte.

Die Berhandlung murbe perichoben da die Polizei den Berfuch machen will, bie geftohlenen Gachen berbeiguschaffen.

#### Beffer abgelaufen, als erwartet wurde.

Wie unferen Lefern vielleicht noch er: innerlich, hat vor etwa brei Wochen ein Schneider namens 23. Schult einen gewiffen Undrew Richardson burch einen Schug am Salfe fehr ichwer verlett. Richardson's Buftand mar ein fo bedent: licher, bağ Schult vom Richter gur Bürgichaft nicht zugelaffen worben ift. Beute murbe ber Fall wieber aufgerufen und, da sich das Befinden bes Berletten inzwischen gebeffert hat, ftellte Richter Blume ben Ungeflagten bis jum nach: ften Mittwoch, wo bas Berhor ftattfin= ben foll, unter \$2,500 Burgichaft.

## Beim Ladendiebftahl ertappt.

Gine autgefleibete Frau Ramens Delia Samilton follte fich heute Bormittag por Richter Lyon auf die Beichul= bigung bes Ladendiebstahls verantworten, unter welcher fie am Samftag in ben Geschäftsräumen von Marihall Field verhaftet worden war. Die Ber= tretung der Untlage verlangte eine Ber-Schiebung bes Berbors, um ingwijchen eine haussuchung in der Bohnung ber Ungeflagten vornehmen gu fonnen Lettere erflärte fich bafür bereit und gab freiwillig ihre in Englewood belegene Wohnung an. Das Berhör murbe barauf bis morgen verschoben.

## Augriff mit dem Taidenmeffer.

Louis S. Gondette, Befiger einer Bafcherei im Saufe Ro. 360 Elm Str., gerieth in ber Racht vom Samftag gum Conntag mit Joseph De Binnis, No. 510 N. Franklin Str., in Streit und foll ben Letieren mit einem Tafchen= meffer in ben Urm gestochen haben. Richter Kerften, bem Gondette heute unter ber Untlage bes Ungriffs vor= geführt wurde, verfchob bas Berhor auf ben 20. b. Dt., bis mobin DeGinnis voraussichtlich icon genefen fein mirb.

#### Bon einem durchgehenden Pferde niedergeftogen.

Polizist Ebward Sealy wollte heute Bormittag ein mit einem Bagen ber bier an. Adams Expreß Co. burchgegangenes Bferd an ber Ede von Dearborn und Madijon Str. aufhalten, murbe jedoch ju Boben geriffen und innerlich fchwer in ein mit fiedenbem Baffer gefülltes verlett. Er murbe in einem Bagen nach feiner Bohnung, No. 3502 G. Salfted Str., geschafft.

#### Durd Leuchtgas erftidt.

Die Bruder fitfimmons werden todt in ihren Betten gefunden.

heute fruh murben die Bruber Dis chael und henry Sitfunmons in ihrem Schlafzimmer im Saufe No. 82 Town: fend Str. tobt im Bette aufgefunden.

Beibe find in ausftromenbem Gas erftidt. Die eine Untersuchung ergab, hat einer ber Bruber feinen Rod über ben Gasrohr-Arm gehängt und augens Scheinlich babei ben Sahn aufgebreht, wodurch bas Unglud hervorgerufen

Die Familie von Michael, bem altes ren Bruber, welche bergeit in Buffalo fich aufhalt, murbe telegraphisch von bem entfeslichen Borfalle verftanbigt.

#### Reifeabenteuer.

Der Beigmaarenhandler A. R. Sale aus Otfama, Ohio, ift einer von jenen Leuten, die mehr Glud als ver - ichie= bene andere Leute haben. Muf ber Durchreise nach Californien gonnte er fich eine fleine Raft und glaubte feine freie Beit nicht beffer, als gu einem Bummel burch bie "Levee" verwenden zu fonnen. In ber Fourth Ave. naberte ich ihm bie berüchtigte farbige Dirne Moffie Moore, nahm ihm ben But vom Ropfe und hupfte bamit in ben Mur

eines benachbarten Gebäubes. Sale folgte ihr und bas Enbe vom Liede war, daß er gleich barauf feiner Brieftaiche, in welcher 140 tofchere Dol=

lars ftedten, los und ledig war. Ginem Polizisten, bem Sale feinen Berluft flagte, gelang es gleich barauf, bas Frauenzimmer in luftiger Gefells fcaft abgufaffen und, mas für Sale freilich die hauptsache mar, bas Gelb

noch bei ihm ju finden. Richter Glennon überwies die gefähre liche Berfon unter \$500 Burgichaft bem Criminalgericht.

## Beim Stragenraube angeschoffen.

James Caren, welcher heute Nacht von einem Polizitten babei überrafcht murbe, wie er einen gemiffen Al. Raepis anfiel und auszurauben versuchte, murbe heute bem Richter Cberhardt gum Ber=

höre vorgeführt. Caren mar, als er entfliehen wollte. von bem Poliziften durch ben Arm ges ichoffen morben und ber Richter pertagte baher bas Berhor auf ben 19. b. Dt., um Carens Genefung abzuwarten. Die Bürgicajt beträgt \$700.

## Gine Appellations : Behorde für

Chicago. Bundes-Collector Clart murbe heute Seitens bes Bilfs-Gefretars C. 2. Spaulding vom Bundes: Schahamt be: nadrichtigt, bag eine aus brei 216= fchatungsbeamten bestehende Behörde ernannt worden fei, welche innerhalb ber nächsten 30 Tage hier eintreffen

Dieje Ernennung ift für hiefige 3ma porteure von nicht ju unterschätenber Bichtigfeit, indem bisher alle Brotefts fälle in Bezug auf Gingangszölle in Nem Port erledigt merben mußten.

## Gasolin=Explosion.

eine Gafolin : Explosion, Durch welche fich heute Bormittag in bem Haufe Ro. 106 Barrifon Str. ereignete, murbe ein Schaben von \$100 angerichtet. Sames Releban. ber Inhaber bes Saufes, murbe leicht an ben Sanden verlett.

## Gin liebenswürdiger Cohn.

John Beifer murde heute von Richter Samburgher um \$50 bestraft, weil er, wie feine im Saufe No. 96 Rees Str. wohnhafte Mutter ausfagt, am Sams: tag Abend betrunten nach Saufe getoms men war und feine Eltern geprügelt

Die "Abendboft" bemuht fic, für ben bentbar niedrigften Breis ein möglichft gutes Blatt zu liefern. Dies ift von Aufang an

## Rurg und Rent.

\* Polizeichef DieClaughry übergab heute bem Mld. Gorman feine fdriftliche Unimort auf die ihm von dem ftadtrath: lichen Gub-Comite vorgelegten Fragen bezüglich ber "Unarchiften=Uffaire".

\* John Newman, der 17 Jahre alte, halb blodfinnige Buriche, welcher, wie berichtet, von feinem Gutsheren aus Orfordibire, England, nach Umerita gejandt worden war, wurde gestern Abend auf Anordnung ber Ginmanbes rungs-Behörbe nach feinem Baterlande

guriidgefandt. " Superintendent L. L. Tron vom Gifenbahnposidienst murbe heute von Washington aus benachrichtigt, bag fein Gefuch, Die Gonellbeforberung nach Somard, an ber Northwestern: Bahn ausdehnen ju durfen, ges nehmigt worben ift. Der nach genanntem Ort verläßt Chicaga um 4.45 Rachmittags und ber aus homard tommt um 10.25 Morgens

eine diejenigen Lufer, welche ihre Wohnung berändert baben, werden erfucht, und ihre neue Adreffe mitgutheilen, damit bie regelmas fige Ablieferung bes Blattes nicht unterbrochen wird.

## Abendvost.

Erfceint täglich, ausgenommen Sonntags. herausgebet: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str .... Chicago. Telephon Ro. 1408 und 4046.

Breit jebe Rummer ..... 1 Gent. Breis ber Sonntagsbeilage ... 2 Cents Durch unfere Ardger frei in's Saus geliesert wöchentlich ... 6 Cents Idhrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei 

Rebafteur: Frit Glogauer.

#### Gine neue Sutgefdicte.

Durch bie Gerichte werben in ben Ber. Staaten nicht nur alle Rechtsfra= gen entichieben, fonbern auch alle Streits fragen geschlichtet, bie anberswo nur burch Revolution und Bürgerfrieg ges löft werben tonnen. Es ift allerbings richtig, bag bie Gerichte nicht immer gerecht urtheilen, aber ebensowenig neigt fich im Rriege ber Sieg jebesmal ber guten Gache gu. Ob nun eine Bartei über bie meiften Ranonen, ober über bie meiften Stimmen im oberften Gerichts: hofe verfügt, bleibt fich am Enbe gleich. Der im Bericht Unterlegene braucht fic fogar nicht einmal fo gu fchamen, wie Derjenige, ber im heißen Ringen mit bem Feinde tuchtige Brugel befommen hat. Und an richterlichen Urtheilen ift

wenigftens noch Riemand geftorben. Alle biefe Ermägungen haben bie Bes richte bei uns fo volksthumlich gemacht, bag biefelben womöglich noch bie fociale Frage merben lofen muffen. In Phila: belphia ift ein Burger wenigftens ichon fo weit gegangen, fie gum Schute ber Manner gegen bie hoben Damenhute in ben Theatern angurufen. Befagter Burger batte 50 Cents bezahlt, um eine Borftellung feben gu tonnen, es fagen aber zwei Schwestern vor ihm, von benen jebe einen 21 Boll breiten, nach hinten abgedachten But trug. Da biefe Diefenbute aneinander fliegen, jo fag ber arme Theaterbefucher thatfachlich hinter einer nahezu 4 Fuß breiten Filg: mauer, bie mit Blumen und Febern fo bicht bebedt mar, bag ihm nicht einmal ein Gudloch blieb. Er erfuchte bie Damen, ihre Bute abzunehmen, murbe aber nur ausgelacht. Der Theaterbies ner, an ben er fich jest manbte, ertlarte achfelgudenb, bie betreffenben Damen gingen in ben feinsten Saufern aus unb ein und tonnten beshalb unmöglich von ihm gur Rebe geftellt werben. Sierauf ließ ber verzweifelte Burger feinen mit 50 Cents ertauften Git im Stich unb reichte beim nachften Friedensrichter eine Rlage gegen ben Theaterbefiger ein.

In weniger fortgeschrittenen Lanbern murbe bie Mannerwelt mahricheinlich bie Tragerinnen von 2 Jug breiten Buten burch Bifden, Pfeifen unb Stampfen, ober burch andere brutale Gemaltthaten verjagen. Dber fie murs be ben Theaterbefiger zwingen, allen Damen bas Ablegen ber Sutungeheuer gu befehlen. Dagegen find im Lande ber Grauenrechtlerinnen augenscheinlich nur Die Gerichte berufen, gwifden ben fcauluftigen Mannern und ben bie Buhne versperrenden Frauen gu entscheiben. Sat ein Mann bas Recht, etwas anderes feben zu wollen, als ben But ber por ihm fitenben Dame? Ift es nicht bas unveräußerliche Recht ber Frauen, fich felbft und ihren But gum Beften gu geben und ohne Gage mitgufpielen? Wenn aber im Pringip zugeftanden wird, bag jebe Dame im Theater ihren Sut auf bem Ropfe behalten barf, fo bleibt mmer noch ju enticheiben, mie boch und breit berfelbe fein barf, ob fich fein Um: fang nach bem feiner Tragerin gu richten hat, und ob es gestattet ift, burch berab= hangende Blumen und Rebern neben ber Borber= und Bobenausficht auch ben feitlichen Musblid gu verfperren.

Wie man fieht, tommen hier Rechts= fragen in's Spiel, die außerorbentlich wichtig und schwierig find. Es wird beshalb nöthig werben, ben bedeutenden Fall von bem Friedensrichter por bie orbentlichen Staats-Gerichtshofe und in weiterer Folge por bie Bunbesgerichte ju bringen. Da bie lette Inftang, bas Bunbes = Dbergericht, mit Geichaften fcon auf fechs ober fieben Jahre im Boraus verfeben ift, fo mag bis gur enbgiltigen Enticheibung bie Dobe fo ftart gewechfelt haben, bag bie Damen im Theater nur noch gang wingige ober gar feine Sute tragen, aber bas anbert nichts an ben abstracten Rechtsfragen. bie oben nur anbeutungsweise ermähnt morben finb. Den Banbel ber Reiten peripottenb, von Beidlecht zu Beidlecht fich fortvererbend, lebt immer und emig bas Recht an fich. Bohl bem Bolte, bas weber Raifer noch Ronige, meber regis voluntatem, noch ultiman rationem fennt, fonbern nur bas Recht! Das ift bie Moral ber neuen But= geschichte.

Recht fonderbar ift der Borfdlag bes Brafibenten, Die Berfassung folle babin abgeanbert werben, bag jeber Staat nur nach ber jest gebrauchlichen Beife bie Brafibentenmahlmanner ers nenmen barf. Befanntlich überlägt es bie Berfaffung ben Gingelftaaten, bie Art ber Ernennung von Bahlmannern felbft gu. bestimmen. 3m Laufe ber Beit ift es Gebrauch geworben, bie Electoren auf einem einzigen Bahlgettel Bufammenguftellen und über ben gangen Staat bin ermablen zu laffen. 3ft beis fpielsmeife ein Staat gu 20 Glectoren berechtigt, fo ftimmt jeder Babler für 20 Canbibaten, und biejenige Bartei, bie auch nur eine einzige Stimme Debr= beit bat, ift im Glectoralcollegium burch 20 Stimmen, Die anbere Bartei bagegen gar nicht vertreten. Bon biefem Ges brauch foll bei ber nachften Brafibentens mabl ber Staat Michigan abweichen, inbem bie bemotratifche Legislatur vers fügt bat, bag bie Bahlmanner nach Di= ftricten gemählt werben follen, gerade mie bie Abgeordneten für ben Congreg. Gouverneur Sill foll außerbem mit bem Blane umgeben, bie Electoren bes Staates Dem Port burch bie Legislatur jenes Staates mablen ju laffen, nachbem ed ihm gelungen fein wird, lettere burch Bahltunftitude bemotratifc ju machen. Mus biefem Grunbe macht Barrifon bie

Wenn aber bie Berfaffung überhaupt geanbert werben foll, fo mare es offen= bar beffer, bas gange Electorensuftem abzuschaffen, bas fich boch langit überlebt hat, und ben Brafibenten unmittels bar burch bas Bolt mablen gu laffen. Die jegige Methobe ift auf alle Falle Es ift eine Ungerechtigfeit, 3. B. bie 37 Stimmen bes Staates Rew Yort insgesammt ben Republita: nern ober fammt und fonbers ben Des mofraten zuzuweisen, obwohl bie beiben Barteien fich berartig bie Bage halten, bag bei ben Bablen balb bie eine, balb bie andere obsiegt. Warum follen 501,000 Stimmgeber 37 Electoren mahlen, 500,000 Stimmgeber bagegen teinen einzigen? Es ift ferner nicht gu bestreiten, bag bie Sandwertspolititer gu ben verruchteften Mitteln greifen, um biefen ober jenen ausschlaggebenben Staat gu ftehlen. Wenn 1000 Stim: men in einem einzigen Staate bie gange Brafibentenmahl enticheiben, mas wieberholt ber Fall gewesen ift, so liegt es auf ber Sand, bag gur Erlangung bies fer 1000 Stimmen alle Bebel in Bes wegung gefett werben.

Es ware fehr gut, wenn bie Art ber Prafibentenmahl einheitlich geregelt merben murbe, aber bies in ber vom Brafibenten Barrifon vorgeschlagenen Urt ju thun, mare ber größte Unfinn. Bahricheinlich hat herr harrison fich ben Gegenstand gar nicht überlegt.

Blaines Gegenfeitigfeitspolitit war nach feinen eigenen Angaben aus: dlieglich auf ben Sanbelsverkehr mit Mittel= und Gubamerita berechnet. Richt einmal zu Canaba wollte Blaine in nabere Begiehungen treten, geschweige benn gu Europa. Rachbem aber Deutschland ben Ber. Staaten biefelben Bollvergunftigungen eingeraumt hat, wie Defterreich-Ungarn, tuten bie Blaine-Drgane bies als ben größten Erfolg bes größten lebenden Staats: mannes aus. Mancher Menich finbet Golb, wenn er Riefelfteine fucht, und mancher Polititer wird genialer Staats: mann, ob er will ober nicht.

Minois ift, trogdem es in bem einen Bintel Die große Banbels= unb Fabritftadt Chicago enthält, im großen Gangen noch immer gang vorwiegend ein Alderhauftagt. Chicago batte nach bem Cenfus von 1890 eine Bevölferung von 1,099,850 Einmohnern. Aber ber gange Staat hatte in feinen 102 Counties nicht mehr, als 47 Ortschaften mit 4000 Einwohnern und barüber.

Die nach Chicago größte Stadt mar Beoria mit 41,024 Ginmohnern, noch nicht bem 26. Theil ber Ginmoh: nerschaft Chicagos. Dann fam Quincy, Die frubere Rebenbuhlerin Beorias, mit 31,494. 3mifchen 20,000 und 25,000 Ginmohnern hatten vier Stäbte: Springfielb, Rodforb, Joliet und Bloomington. Zwischen 10,000 und 20,000 Einwohnern hatten 14 Stabte: Aurora, Elgin, Decatur, Belles ville, Galesburg, Gaft St. Louis, Rod Island, Jadfonville, Moline, Danville, Streator, Cairo, Alton und Freeport.

Ortichaften von 9,000-10,000 gab brei, gwifchen 7,000 und 9,000 teine. Drei hatten zwijchen 6,000 und 7,000. Meun Ortschaften hatten von 5,000 bis 6,000 Ginmohner und gehn gmifchen 4,000 und 5,000. Die Balfte ber Counties bes Staates enthielten nicht einmal einen Ort von 3,000 Ginmoh= (Mng. b. Beft.)

## Lofalbericht.

## Someidelhaft für McClaughry.

Die Südseite Stragenbahngesell-Schaft fucht fich feiner Dienfte ju perfichern.

Mit ben Berhältniffen vertraute Berfonen wollen mit aller Bestimmtheit wiffen, bag Polizeichef DeClaughrn gu Reujahr feinen jetigen Boften quittiren und bafür ben einträglicheren und ange. nehmeren eines General=Direftors ber Sübfeite Stragenbahngefellichaft annehmen mirb.

Gine bahingebenbe Offerte ift bem Polizeichef freilich bis jest noch nicht gemacht worben. Gider ift jedoch, bag ber bisherige Brafibent ber Gefellichaft, G. S. Bheeler, ben Boften nicht wieder annehmen wirb, ba er bie bamit verbuns benen Arbeiten neben ber Erlebigung feiner Brivatgefcafte nicht in ber Beife thun tann, als es bie Bohlfahrt ber Gefellichaft erforbert.

herr McClaughry hat nun als Poli= zeichef ein fo portreffliches Organifations: und Bermaltungstalent ent= widelt, bag bie maggebenden Aftionare ber Subfeite Stragenbahngefellichaft auf die 3bee getommen find, ben Boften eines Generalbirettors mit einem Jah= resgehalt von \$15,000 gu fcaffen unb benfelben bem Bolizeichef angutragen. Db berfelbe feinen jegigen Boften, auf welchem er gerabe nicht auf Rofen ges bettet ift, aufzugeben gefonnen ift, barüber fehlt jeber Unhaltspuntt. Das Rabere bleibt alfo abzumarten.

## Rod nicht entfchieden.

Die Bahl = Commiffion untersuchte am Samftag Nachmittag bie Befdwerbe bes an ber Grove Court mobnhaften 28m. Goerner, welcher betanntlich bes hauptet burch ben Auffeber Sartmann aus bem Dienft entlaffen worben gu fein, weil er am letten Bahltag fic von feiner Arbeit entfernt hatte um gu ftimmen. Sartmann beftreitet bie ber Untlage gu Grunbe liegenben Thatfachen und brachte mehrere Beugen vor, welche ausfagten, bag bie unter ihnen ftebenben Arbeiter am Abend por bem Babitage angewiesen worden waren, Morgens in aller Grube an ben Stimmtaften gu ges Die Entscheibung murbe verfco.

Bier Mitglieber bes Stabtrathes brachten eine Beschwerbe gegen ben Babl-Clert bes 17. Precincts ber 24. Bard ein. Derfelbe foll bas Bahl: lotal eigenmächtig von 188 Illinois Str. nach Bogelfangs Birthfcaft, Rr. 126 3llinois Str. verlegt haben. Der Clert, henry Beigmanger, behauptet, bag ber Bechfel burch bie Bahlbehorbe angeorbnet morben fei.

Meudelmorb.

Ein Solbat erfchießt hinterruds feinen Kameraden.

Wort Cheriban ber Chauplat.

In Fort Sheriban ericog ber Solbat Amos Gloß feinen Rameraben James McDonald. Beibe Leute gehörten ber Compagnie D bes 15. Infanterie=Re= giments an. Die Mannichaften hatten am Freitag ihre Löhnung erhalten und nicht nur ben Abend burch ftart gezecht, sonbern auch icon am Samftag fruh fleißig bem Glafe zugesprochen. 3wi= fchen Glog und McDonalb tam es gu einem Streite, in welchem boje Borte wie "Lugner" und "Dieb" fielen und gulett nannte De Donalb feinen Gegner einen "falfchen Spieler".

Gloß, melder ein außerft reigbarer Menich ift, und an Korperfraft mejent: lich hinter De Donald gurudftanb, gerieth barüber in fcredliche Buth. Mit rafchem Griffe rig er fein Gemehr vom Stänber, legte auf feinen Begner, ber ihm grabe ben Ruden gutehrte an unb in ber nachften Gecunbe trachte ein Soug, ber McDonald zu Boben ftredte. Die Rugel mar bem Manne burch ben Magen gebrungen und in menigen Dis nuten mar ber Getroffene eine Leiche. Der Meuchelmörber und bie in bem Bimmer anmefenben Rammeraben ftanben erft einen Moment ftarr und faffungslos, . bann bemächtigten fich einige bes Berbrechers, mahrend andere bem Bermunbeten beifprangen und ärztliche Sulfe herbeiholten. Als der Militar= Mrgt indeg eintraf, hatte McDonald bereits ausgelitten. Die Art und Beife ber Bunbe hatte inbeg ohnehin menich= licher Runft gespottet.

Gloß murbe in eine Arreftzelle abge= führt, wo er ftumpf und ichweigend auf bem Schemel Blat nahm und finfter por fich binbrutete. Die Fragen, welche pon feinen Rameraben und Borgefesten an ihn gerichtet murben, ließ er unbeantwortet, nur einmal öffnete er bie nervos gudenben Lippen, um bie Borte hervorzustöhnen: "D mein Gott! mas habe ich gethan. "

Die militarifchen Behörden ftellten nach turger Untersuchung fest, bag bier fein Berbrechen vorliege, bas burch bas Militarftrafgefet zu ahnben fei, fonbern ein gemeines Berbrechen, ein feiger Meuchelmord.

Unter biefen Umftanben murbe ber Coroner Anight erfucht, einen Inquest abauhalten und bie Civilbehörden in Wautegan gebeten, ben Dorber abzus urtheilen. herr Anight feste bie Jury aus Militarperfonen unb Burgern gu= fammen und begann geftern Bormittag um 10 Uhr mit ber Untersuchung. Diefe führte neben ben oben mitgetheilten Um= ftanben noch bie Thatfache ju Tage, bag Gloß bas Bewehr nicht unmittelbar por ber Abgabe bes Ungludsichuffes gelaben, mithin bas Berbrechen geplant und porbereitet hatte. Andererfeits murbe aber auch conftatirt, bag Gloß pon McDonald wieberholt auf's Unausstehlichste gereigt und beschimpft morben mar, und bag ber Corporal Mc= Manus bereits an bem Morgen einmal gmifchen ben Leuten Frieden gu ftiften genöthigt gewesen mar.

Die Burn gab ihren Bahrfpruch bahin ab, bag McDonalb burch eine Rugel, welche Gloß auf ihn abgefeuert hatte, getöbtet worden, und bag ber Morber bis gu feiner Auslieferung an bie Civilbehörden, im Militargefangnig unterzubringen fei.

Nachmittags um 1 Uhr murbe bie war 31 Jahre alt, stammte aus Dublin, ber hauptstadt Irlands, und gehörte feit 1880 ber Bunbesarmee an.

Gloß ftammt von beutichen Eltern, bie vermuthlich Schloß geheißen haben, ift ein Jahr alter als fein Opfer und bient feit 1890.

## Berfammlung der Schweizer.

Dice-Consul Wegmann zum Nachfolger Couis Boerlins auserfeben.

Geftern Nachmittag versammelten fic bie Mitglieber ber hiefigen Schweizer-Colonie in Uhlichs Salle, um ihrer Unficht barüber Musbrud gu geben, mer an Stelle bes vor Rurgem verftorbenen Louis Boerlin am Burbigften fei, bie Intereffen ber Schweizer als Conful in Chicago zu vertreten.

Die Versammlung, an welcher etwa 200 Berfonen theilnahmen, murbe von Dr. Guftav Fehr im Ramen bes Cents ral-Comites ber verbundeten Schweiger=Bereine eröffnet. Mls Borfibenber ungirte fr. Alfred Bucher.

Nachdem ber Borfipende bem Unben: fen bes verftorbenen Confuls Borte ber Berehrung gewibmet hatte, erläuterte Berr John Bed ben 3med ber Berfammlung und beantragte, bie Willenss meinung ber Berfammlung in Form eines Gefuches burch ben fchmeigerifchen Befandten in Bafbington an ben Schweizer Bunbesrath in Bern gelangen gu laffen. Rachbem biefer Untrag angenommen worden mar, murbe gebeim barüber abgestimmt, welche Canbis baten überhaupt in Frage tamen. Sier= bei fielen auf herrn Julius Wegmann, ben bisherigen Bice-Conful, 79, auf Arnold Sollinger 67 Stimmen von 159. Bei ber zweiten, offiziellen Abstimmung, murben 190 Stimmen abgegeben, wo: von 100 auf Begmann, 86 auf Bollins ger entfielen. Damit ift Begmann gum Canbibaten ber Schweiger ermählt, und es unterliegt feinem Zweifel, bag ber Schweizer Bunbesrath bie Ernenpung beffelben gum Conful verfügen wirb.

#### "Abendpoff", tägliche Auflage 35,000. Stederei in einer Schiegbude.

Geftern nachmittag geriethen vier Manner in ber Schiegbube im Saufe Ro. 146 G. Salfteb Str. in einen Streit, ber in eine regelrechte Reilerei ausartete. Dabei murbe ber im Saufe Ro. 393 B. Late Str. wohnhafte Geo. Bebfter von einem gemiffen James Dad in die linte Bange gestochen. Dad murbe von einem Bollgiften festgenom= men und giebt an, bag Bebfier ihn guerft gefchlagen habe. Bebfier mußte in's County-Sofpital gefchafft verben. 70 Meilen pep Stunde.

Eine elektrische Bahn an Ogden Uve. in Aussicht.

3m Fall "Baron" Pertes Ginffuß nicht einen Strich burch bie Rechnung macht, werden bie "Bestfeiter" in abfeh: barer Beit einen Bertehrsmeg haben, auf welchem fie mit einer Gefchwinbig= feit von 70 Meilen pro Stunde nach bem Gefchäftstheil ber Stadt und gurud gelangen tonnen. Diefe glangenbe Musficht wird burd George Sherwoob, ben Brafibenten ber fürglich incorporir ten "Beftfibe Rapib Tranfit Co." er: öffnet. Die Gefellichaft beabfichtigt nämlich, bie Ogben Ave. entlang eine Sochbahn mit elettrifdem Betrieb gu erbauen und zwar nach bem Batent von B. M. Bonington, bes Erfinders ber fogenannten Bicycle-Bahn. Die "Beftfibe Rapit Tranfit Co. " war bereits vor amei Rabren einmal incorporirt und erhielt die Erlaubniß, an der Ogben Ave. und Randolph Str. eine Sochbahn gu erbauen. Es fanden fich jeboch bamals eine Ungahl Opponenten, Die, wie es hieß, im Golbe Dertes' ftanden und biefe legten bem Unternehmen folche Schwierigteiten in ben Weg, bag es fich ger=

Die neue Linie foll an einem Buntte an ber Martet, zwifden Bafbington und Randolph Str. beginnen, über ben Flug vermittelft einer von der Gefell= chaft zu erbauenben Brude hinweggeben und bann in fubmeftlicher Richtung bis nach ber Stabtgrenge führen.

herr Chermood fpricht mit großem Enthufiasmus von bem neuen Unter: nehmen und ertlart, bag gur fofortigen Ausführung beffelben nichtsweiter nöthig fei, als die Erlaubnig ber babei interef= firten Grunbeigenthumer.

#### Die Drainage-Behörde.

Brafibent Wenter von ber Drainage= Beborbe ernannte in letter Sigung Die perichiebenen Comites und gwar in fol= gender Beife: Juftig-Comite: Bolben= wed, Altpeter, Edhart; Finang=Comite: Edhart, Gilmore, Ruffel; Ingenieurs: Comite: Cooley, Altpeter, Bolbenmed; Comite für bie Begiehungen mit ber Bundesregierung: Gilmore, Coolen, Brenbergaft, Sot und Ruffel. Berr Prenbergaft ichien mit bem ihm zugefallenen Theil nicht gufrieben gu fein und erflarte, bag feiner Meinung nach es bie Abficht bes Brafibenten fei, bie Minorität ber Behörde vollständig talt gu ftellen. Er lebnte ben ihm gugemies fenen Plat ab und meinte, bag er fich einer früher getroffenen Beftimmung

Sigung beigumohnen. Der Prafident ermiberte barauf, bag Berr Brenbergaft früher bas Comite, mogu er ernannt morben fei, als bas wichtigfte von allen ertlart babe. 3m Uebrigen ftebe es ibm frei, feinen ge= fchatten Rath jeder Comite-Gigung gu Gute tommen gu laffen.

aufolge für berechtigt halte, jeder Comites

Es gelangte barauf bie Art und Beife gur Befprechung, in melder Abvotaten vom Lande fich burch bie Ausgleiche gwi= fchen ben Grundbefigern, beren Gigen: thum für ben Canalbau angefauft merben mug, und ber Behorbe bereichern. Giner ber Commiffare meinte, bag bies nicht anders merben murbe, fo lange nicht bie Regelung ber ermahnten Ungelegenheit bem Ingenieur = Comite über= tragen murbe. Als Beifpiel bafur, bag bie Behorbe in ben meiften Fallen guviel gabit, murbe folgenber Rall angeführt:

Bor einiger Beit tam ein Farmer in Leiche McDonalbs unter militärischen bie Ingenieurs-Office und machte eine glieder hatten fich nebst ihren Familien Ehren gur letten Rube bestattet. Er Forberung von \$125 geltenb. Rach einigem Bin= und Berreben ertlarte fich | einander meiftens gut tennen, entwidelte ber Farmer mit \$25 gufrieben. Burbe ein Abvotat bagmifchen gemefen fein, fo batte er mindeftens \$50 bei bem .. Rob" verdient. Die Abvotaten-Firma Saley & Donnell aus Joliet hat angeblich mit fammtlichen intereffirten Grundbefigern in Will County einen Contratt abges fchloffen, nach welchem fie fich verpflich: tet hat, gegen Bahlung von \$4000, fo viel als möglich für Drainage: 3mede abzutretendes Land herauszuschlagen. Dag dabei bie Bauern fowohl als auch bie Drainage: Commiffion fo viel als möglich geschröpft werben, liegt flar auf

#### Deutsche Spiritualiftenberfamm. lung.

Um Sonntag Nachmittag hielt ber Deutsche Spiritualistenverein von Chis cago", welcher namentlich als ber erfte Berein feiner Urt in ben Ber. Staaten mertwürdig ift, feine erfte öffentliche Berfammlung in Ro. 116 Fifth Ave. ab. Das Programm beftand aus Befangsportragen mit Draelbegleitung. Berlefung ber Brincivienerflarung, einer 14ftundigen Rede von B. Anauer, und "Tefts" von ben "Medien" Dr. van Sorn und Drs. Samilton Gill; ob ober wieweit die angeblich durch lettere "Me= bien" erfolgten "Mittheilungen aus einer anberen Sphare" über Familien= verhältniffe und Angehörige verschiedener Unmejenden begrundet maren, bas muß ben Betreffenden gur Beurtheilung übers laffen werden. Die Berfammlungen biefes Bereins follen von jest ab all: fonntäglich ftattfinben.

Rein deutsches Blatt Chicagos hat auch nur den vierten Theil so viele kleine Ungeb gen, wie die "Abendposi".

## Ruej und Reu.

\* Die Coroners: Gefdworenen entidies ben in bem Inquest an ben Leichen ber gwei Frauen und bes Rindes, welche am Freitag Abend in Somewood von einem Erpregguge überfahren worben finb, bag ber Locomotivführer feine Sould an bem Ungludsfalle trage, ba ber bamals herrichende Rebel ibn am Geben verhinderte. Das Begrabnig ber Opfer jener Rataftrophe fand heute Bormittag

\* Unter bem Titel "Weft Gibe Dipfo. cuta:Club" murbe gestern im Saufe Ro. 1084 B. Late Str. eine Bereini: gung gefcaffen, bie ben 3med verfolgt, Saufer gu beilen. Die Mitglieber bei fteben jum großen Theile aus ebes maligen Patienten bes Dr. Bargreaves, welche von biefem von bem Lafter ber Truntfucht geheilt murben. Brafibent

Befte und Bergnugungen.

Deutscher Kriegerbund. Der erft vor Rurgem gegrunbete Deutiche Rriegerbund ber South Beft Seite", hielt am Samftag fein erftes Langfrangen nebit "Charter Gin= weihnng" in Schmibt's Salle, 930 Sin= man Str., ab. Der Gefangverein "Cacilia" trug gur Berfconerung bes Festes einige prächtige Lieder vor. Prafibent Albert Barg hielt bie Feftrebe und ermahnte bie alten beutichen Golbaten fich bem Berein anguschließen. Die Rameraben Dichael Brum, Lubmig Schmidt und Beter Bilfin, bie mit bem Arrangement betraut gemefen maren, ernteten allfeitig ebenfo marmen als wohlverbienten Dant. Dereinigte Defterreicher u. Bayern.

Sein achtes Stiftungsfest feierte am Samftag Abend in Donborfs Salle ber gegenseitige Unterftutungsverein ber Bereinigten Defterreicher und Bayern. Echter Frohfinn und fubbeutiche Bemuthlichfeit berrichte mabrend bes gangen Feftes, bei bem bie tangluftige Jugenb ben Lowenantheil hatte. Citherclub Columbia erfreute bie Theilnehmer burch mehrere eract und fauber gefpielte Bortrage und erntete reichlichen Beifall. Die Salle mar auf bas Schönfte becorirt und alle Arrange: ments in ber zwedmäßigften und ge= schmadvollften Beife getroffen, wofür Die Theilnehmer ben Berren Ludwig Brell, Martin Enbres, Otto Bloechl, Laver Gutichmidt und Gottfried Bogel gu Dant verpflichtet maren. Der Tang murbe von ben Berren Bilhelm Fifcher, Guftan Bloechl und Paul Dobrid ge-Deutscher Maschinisten- Derein.

Gine für bie Theilnehmer ebenfo ges muthliche, als für ben festgebenben Berein erfolgreiche Affaire mar ber am Samitag in ber Arbeiterhalle abgehals tene vierte Jahresball bes "Deutschen Engeneer-Bereins. Das Arrangements= Comite, bestehend aus ben Berren Linde, Malich, Catter, Santer, Lismann, Frie: berici, Müller, Anartftebt, Stolg, Ber: fer, Dahmann und Beig, hatten in umfaffender Beije bafür geforgt, bag alles, mas gur Bequemlichfeit und gum Bergnügtfein ber Gafte nothig, porhan: ben mar und fo mar es nicht zu vermun= bern, baf bie Stunden ungewöhnlich ichnell verfloffen und ber Sahn bes Sallenwirthes icon lange mit ber Dufit metteiferte, ehe bie letten Gafte fich auf ben Beimweg machten.

Baufchreiner-Union No. 73. In ber neuen Mufithalle an ber 31.

St. hielt am Samstag Abend die ,, Carspenters Union Ro. 73, B. of C. & J. of A. " ihren ersten Jahresball ab. Bei biefer Belegenheit amufirten fich nicht nur bie gablreich erschienenen Gafte vortrefflich, fondern auch viele ber Berufs: genoffen, welche bis jest noch nicht Mitflieder ber Union find, fprachen ihre Abficht aus, bei nachfter Belegenheit beigutreten. Das Geft ift alfo in bop: pelter Binficht erfolgreich perlaufen. Die herren John Gidler, Joseph Aphau, 2B. Bongart, Ch. Beißegger und Gr. Rrumbied fungirten als Arrangemente=Comite.

Die McCormicfichen Arbeiter. Der elfte Jahresball bes "Gegenfeitis gen Unterftugungs=Bereins ber Arbeiter von McCormids Fabrit", welcher am Camftag in Borbers Salle ftattfanb, verlief in glangender Beife. Die Ditgahlreich eingefunden, und ba bie Leute fich eine fo ungezwungene, beitere Stimmung, wie fie felten bei berartigen Belegenheiten angutreffen ift. Der Ball bauerte bis zu früher Morgenftunde. Die Arrangements lagen in ben Sanben ber herren John Bergmann, G. L. Boigt, Friedrich Schneiber und Baul

Walded Loge No. 136 K. of P. Die Balbed Loge Ro. 136 ber By: thiagritter feierte am Camftag in Folg's Salle ihr fechstes Stiftungsfeft in Form eines trefflichen Concerts und folennen Balles. Der Befuch mar ein erfreulich ftarter, die Urrangements vorzüglich und bie Feststimmung bant ber Bemuhungen bes aus ben Berren Jof. Flude, Berm. Megers, Mug. Torpe, 3. Gellmann und Mug. Fahlbuich beftehenden Comites, bie bentbar befte. Bon ben als Golis ften im Concert mitwirtenben Runftlern feien noch befonbers bie Berren Ernft Bahlbed, 3of. Stein, 3. Fritfc und 23m. Ruhn mit befonderer Unertennung ermähnt.

Court freiheit Mo. 12, J. O. f. In Freibergs Salle an ber 22. Str. hielt am Samftag Abend Court Freis beit Ro. 12 eine Abend-Unterhaltung ab, welche fich reichlichen Befuches au erfreuen hatte. Die Unterhaltung beftanb einzig aus einem Tangprogramm, allein baffelbe murbe . mit fo großem Gifer erledigt, daß die Bunfche und Beburiniffe ber Befucher augenscheinlich burch baffelbe volltommen befriedigt waren. Das Arrangement bes Feftes lag in ben Sanben ber Berren Frant Schneiber, 28m. Reller und John

Ein erfolgreiches Concert.

Dag ber befannte Mufitbirettor

John Meinten es verfteht, fich bie Gunft bes mufitliebenben Bublifums qu erhal= ten, bat er burch fein geftriges Concert wieber bewiesen und bie gahlreichen Bu= borer, welche in Baifh Salle ericienen maren, tamen gu der Uebergeugung, bag herr Meinten nicht nur ein langer, fonbern auch ein großer Mufiter ift. Er hatte ein vortreffliches Brogramm aufammengeftellt, welches bie 30 Mann ftarte Rapelle in brillanter Beife gur Ausführung brachte. Die Duverturen u "Bilhelm Tell" und jum "Freifchus" fowie ber Menbelfon'fche "hochzeits: march" bilbeten bie Glangnummern bes Brogramms. Den meiften Beifall ers rangen fich bie Runftler jeboch burch bas im britten Theil gur Aufführung toms menbe große militarifche Botpourri "Deutschlands Erinnerungen an bie Kriegsjahre 1870—'71. Rach Schluft bes Concertes wurde noch mehrere Stunben flott getangt.

# Abendpost-Kalender

für 1892,

100 Seiten großes Buchformat, febr reichhaltig, mit pielen Illustrationen und einem farbigen Titelbild.

Bu beziehen durch fammtliche Buchhandler, Zeitungsträger und Zeitschriften-Ugenturen für

## 25 Cents.

Much wird derfelbe an irgend eine Abreffe in Amerika ober Europa nach Empfang des Preises portofrei versandt.

Expedition der "Abendpost". 181 Washington Str.

"Galcotto."

Ein Abend voller schauspielerischer Triumphe in Hooleys.

Gin Runftgenug erften Ranges murbe geftern Abend ben Bejudern von Soo= lens Theater burch bie Aufführung von Chegarans "Galeotto", refp. Jofeph Raing, ben Darfteller bes "Don Gr= nefto", ber "Angel in ber Thur, um bie fich alles breht", geboten. Ueber bie "Moral" bes Studes freilich läßt fic mit gutem Rechte "moralifiren", benn bie Lettere gipfelt eben in bem Grund: fate: "Die Belt, Die Berhaltniffe, ba= ben uns eine Schlechtigfeit aufoctronirt, beren wir uns nicht bewußt find; ruis nirt find mir boch einmal, folglich mol-Ien wir benn auch ichlecht fein." Der bramatifche Aufhau bes Studes aber ift von einer Feinheit, Die ben größten Meiftern aller Zeiten gum Ruhm und gur Ghre gereichen murbe. Der Inhalt bes Dramas aber ift fol:

genber: Don Ernefto's Bater bat ben Don Manuel, einen angefebenen Raufmann, unter mehr ober weniger relativer Breisgabe feines gangen Bermögens vor fcmählichem Banterott bewahrt. Balb barauf ftirbt er und empfiehlt auf bem Sterbebette feinem bantbaren Schulbner ben Ernefto für gute und boje Beiten. Don Manuel, ein Berr in porgerudtem Alter, aber eine reizende junge Frau befitt und mit berfelben volltom= men gludlich lebt, nimmt Ernefto in feine Familie auf und liebt ihn, wie feinen eigenen Gohn. Ernefto ift ein Schwarmer, ein Phantaft, aber peffi= mistifch angelegt und felbstverständlich im Alltagsleben unprattifch bis gum Erzeg. Frau Julia, Die Gattin Don Manuels, ift bem hilflofen Menfchen in ichwesterlicher Reigung zugethan und Ernefto ericeint faft ftets in ihrer und ihres Gatten Begleitung in ber Deffentlichfeit.

Dann regt bas, Berücht" bie Schmin: gen, erft langfam, fcmerfällig, und bann mit immer ichnellerem Schlage bis gu= lest jebermann, bie gangeWelt, verftoh-Ien im Unfang, fobang unverhohlen gi= fchelt und gifcht: "Don Manuel, ber arme Thor, bie hubiche, junge Frau Julia und ber liebensmurdige jugenb= liche Phantaft!"

Bermidlungen über Bermidlungen folgen, Don Manuel wird aufmertfam gemacht, will aber nicht glauben; er bietet ben Laftergungen Trop, bis ichlieflich Ernefto felber einen frechen Berlaumber feiner und ber Frau Julia Chre in öffent= lichem Lotale in's Geficht folagt und von biefem geforbert mirb. Da regt fich auch in bes eblen Manuel Geele, ihm felber fait unbewunt, bas Difetrauen. Es nagt bem Guten an ber Seele und feine Familien. Chre erfcheint ihm fchlimm gefährbet. Gein Bruber Cevero und beffen Gemahlin Mercebes, beren Cohn auch, anscheinend Erneftos Freund, fcuren bie taum entglommene Flamme zu wilder Lohe. Don Manuel flägt fich vor Ernefto mit bem Ber= laumber und - wird tobtlich vermun=

Frau Julia, an Leib und Geele gebrochen, begiebt fich barauf, von Ungft und inftinctiver Scham gefoltert, in Ernefto's Brivatwohnung und fleht ihn an, das Saus und das Baterland gu verlaffen. Da werben Stimmen auf bem Flur laut, ber fterbenbe Don Da= nuel wird hereingebracht, Frau Julia flieht, ohne gu wiffen, wer ba tommt, in Ernefto's Schlafgemach und wirb bort, als man ihren eben in ben letten Bugen liegenben Gatten auf Befehl bes Argtes auf bas Bett legen will, entbedt.

Don Manuel rafft ben Reft feiner fdwinbenben Rrafte gufammen, foleubert feine Gattin, Die er eine Bermors fene nennt, gur Seite und branbmartt ben Don Ernefto burch einen in's Bes ficht geführten Schlag mit einem fcme: ren Inftrument fur Lebensgeit. Don Manuel ftirbt und Gevero nebft feiner Gattin weisen Ernefto und Julia fomählich aus bem Saufe. Ernefto reißt bas ungludliche Weib an fich und unter bem leibenschaftlichen Musruf: "Man hat uns folecht machen wollen, jest wols len wir auch ichlecht fein!", fällt ber Joseph Raing erntete frenetifchen Beis

fall; ber Enthufiasmus des Bublitums fteigerte fich, namentlich beim letten Aft, thatfächlich faft gur Raferei und bie Direftion Belb und Bachsner, Raing, Merbte, Geraphine Ernau, Cotta, Bes ringer, Schmelger, Bictoria Martham, Gelig und Beig, - alle Mitfpielenben, bas Bujammenfpiel mar tabellos - unb por allen Dingen bie Dufe Echegarans, feierten einen Triumph, wie er hiergu= lande zu ben Geltenheiten gehört. Bir bebauern aufrichtig, Raummangels hals ber, auf die Leiftungen ber Runftler im Einzelnen nicht naber eingeben gu tons

Rächften Sonntag Joseph Raing gum positiv letten Dale als Leopold Fürft van Anhalt-Deffau in Unna Liefe". Der Borvertauf ber Gipe beginnt bes reits am Mittwoch.

Die "Abendpop" belleifigt fich eines bollstichunlichen und zugleich bornehmen Lones. Beshalb ift fie bet dem ganzen Bentfathum Chicagos beliebb.

#### Gin Millionen-Gefdaft.

Das städtische Eigenthum der 21t. chinfon & Santa fe-Bahn perfauft.

Fur bie Summe pon 71 Millionen Dollars hat bie "Chicago Elevated Terminal Co. " burch ihren Bertreter Joseph S. Torrence alles Land angetauft, melches ber Atchifon, Topeta & Santa Fe-Bahn innerhalb ber Stadtgrengen ge= bort. Dit einem Betriebstapital, welches in nachfter Beit auf 50-60 Dillionen erhöht werben wird, beabsichtigt bie Terminal=Gefellichaft, fammtliche aus bem Guben tommenbe Gifenbahnen von ber Stelle an, mo fie bie Stadtgrenze erreichen, in ein Det gu vereinigen und bie Buge vermittelft einer minbeftens achtgeleifigen Sochbahn nach einem ries figen Central=Bahnhof gu führen, mels der an ber State Str. von ber 12. Str. bis gur 16. Str. erbaut werben foll.

Die Arbeiten follen im nachften Dary in Angriff genommen werben und bis gur Gröffnung ber Beltausftellung follen Die Bauptgeleife fertig fein.

#### Gine Pflicht der Danfbarteit.

Graulein Eveline Marfh liegt nach manzigjähriger aufreibenber Thatigfeit als Lebrerin an unferen öffentlichen Schulen, ichmer erfrantt und bilflos bars nieber, und zwar erweift fich ihr Leiben als ein zweifellos burch Ueberarbeitung hervorgerufenes.

Die Collegen und namentlich viele frühere Schüler ber Dame find beghalb gufammengetreten, um am Mittwoch, ben 16. Dezember, in Brands Salle eine Abendunterhaltung gu veranstalten, beren Reinertag jum Beften ber Leibens ben verwandt werden foll. herr Bafhington hefing wird bie Festrede halten, gu beren Inhalt er bas Thema! "The Eternal City" gewählt hat.

#### Heber Die Stiege geworfen. Frau Louife Billard tam geftern,

DON Blut überftromt, in Die Marmell Str. : Bolizeiftation und erstattete bort bie Unzeige, bag fie von ihrem Bob: nungs= Nachbar Jacob Beterfon über bie Stiege ihres Wohnhaufes, No. 536 G. Salfted Str., hinabgeworfen worden fei und bag fie babei Berletungen am Ropfe erlitten habe. Beterfon murbe in Saft genommen.

Gine Martertammer. Das Gemad, in mel des ein an entgundlichem Rheumatismus leibenber mer. Graglich find bie Qualen, benen ein folder Unglüdlicher ausgesett ift; auch die milbere Form biefer Krantheit ift fon folimm genug. Go hartnädig bas Leiben nach bollenbeter Entwidlung ift. fo leicht ift es auch in feinen Anfangsftabien gu beilen burch ben rechtzeitigen Gebrauch bon hoftetter's Magenbitters, ein unendlich fichereres und wirtsameres Mittel, als bie fo oft an feiner Statt gebrauchten Gifte. Bebere mann, ber gum Rheumatismus bisponirt ift. follte ber Thatfache eingebent fein, bak, fo leicht biefes Beiben im Unfang gu bewältigen ift, wil in fpateren Stabien gefabrlich wirb, ba es fich leicht auf bie Bebensorgane wirft. Aus biefem Grunde ift es rathlich, bei Beiten auf Borbeugungsmittel bebacht zu fein. Das Bitters triumphirt auch über malariaartige, Gallen- und Rierenleiden und Dyspepfie.

## Bauerlaubniffcheine

murben an folgenbe Berfonen ausgestellt: 2B. D. Falle, 4frod. Stores und Bajement, 138 R. Desplaines Str., \$6000; Dr. S. V. Stiles, amei Bitod, Flats, 1395-7 2B. Boll Str. \$12,000 ; Julius Rapinsti, 3ftod. Flate, 25 Thomas Str., \$5000; J. S. F. Batchingthöd. Waarenhaus, 220-30 Johnson Str. 190,000; E. Johnson, 5 einstöd. Cottages, 471-9 zoma Str., \$5000; B. Philpot & Co., vier 410d. Stores und Flats, 1250-58 Michigan Ave., \$100,000; F. E. Willard, 2ftöd. Bohnhaus, 9422 Forest Ave., \$5000 ; George Chefter, Iftod. Bohnhaus und Bajement 5437 Jacfon Ave., \$2400; hermann Franzel, 2pod. Anbau, 458 Belmont Ave., William Iftod. Cottage, Forest Ave. nahe Grand Ave.

Alle Leute tann Riemand befriedigen. Dit ber "Abendpoft" icheint aber die überwin gende Mehrzahl der Chicagoer Deutfden

#### Martibericht. Chicago, 12. Dezember.

Diefe Breife gelten nur fur ben Großhandel. Gemüfe. Beife Rüben 75c-\$1.00 per Brl. Rothe Beeten 75c-81.00 per Brl. Rabieschen 20c-35c per Dab. Salat 25c—40c per Dyb. Kartoffeln 30c—38c per Bu. 2miebeln \$1.75-\$2.25 per Br Robl \$2.50-\$3.50 per 100 Stud. Butter. Befte Rahmbutter 27c-28fc per Pfb. ; ge

ingere Gorte pariirend von 18c-20c. Butteriue 15c-20c per Bib. Rais Boll-Rahm Chebbar ile-11ic per Bib. Bilb.

Brairie Chiden \$5,25-\$6 per Dab Mallard Enten \$2.50-\$3.00 per Dab. Rleine Enten \$1,25-\$1.50. Schnepfen \$1.50.

Dühner fe.—74c per Bib. Kulen 8c—9c per Bib. Truthubner 7c. Ganfe 4c-6c.

Frifche Gier 24c-25c. Frücht e. Aepfel 81.50—\$3.00 per Brl. Mejfina Citronen \$4.00—\$5.50 per Rifte Cal. Apfelfinen \$2.50—\$4.00 per Rifte.

Ro. 2, 34c-35c; No. 3, 83c-334c. No. 1, Timothee \$18.50—\$14.50. Ro. 2, \$12.50—\$18.90.

#### Sumbert in Gicilien.

Ronig humbert von Italien hat fürglich nach gehnjähriger Abmefenheit Balermo und die Infel Sicilien wieder bejucht. Es murben nicht bie gering. fien Borfichtsmagregeln Seitens ber Boligei und bes Militare getroffen, trop bes geradezu coloffalen Denfchenandrange. Ein Correspondent ber "Fr. Btg." fcreibt barüber:

3d fonftatire bie Abmesenheit jeber bewaffneten Macht ober Bolizei. Die Denge halt fich felbit in Ordnung und biel beffer, als es bie im Gefühl ihrer Berantwortlichfeit ftets aufgeregte Boligei ju Bege brachte. Naturlich bermag bas nur eine Bevolferung, bie nicht bon ber Wiege bis jum Grabe bon ber Bolizei geleitet wird und baber an Gelbstjucht gewöhnt ift. Allerdings muß man auch zugeben, bag in Stalien Berfonen, welche Robheiten aus purer Luft am Roben begehen, zu ben Musnahmen gehören und man beghalb große Menichen-Unfammlungen leichter fich felbit überlaffen fann.

Dan batte uriprünglich beabsichtigt, in ber Strafe nach bem Balais Truppen Spalier bilben gu laffen, ber Ronig hatte fich biefe Art Empfang jedoch verbeten und nur geftattet, bag bie alten Baribalbiner ben foniglichen Bagen esfortirten. Die alten Freischärler, Die In ber rothen Sade, bie ihre Uniform bilbete, erichienen waren, vermochten jeboch nicht, bas andrängende Bolf von ber Galaequipage bes Ronigspaares gurudguhalten, bon allen Seiten mar basielbe von Menichen umgeben, von benen jeber Gingelne ben Bunich hatte, perfonlich bem Ronig ein Wort ber Begrugung zuzurufen. Und ber Ronig fpricht mit jebem, ergreift bin und wieber unter fichtbarer Rührung eine Sand, bie fich ihm grugenb entgegenstredt unb wird nicht mube, bald nach links, balb nach rechts bem Bublifum gu banten. Muf bem gangen Bege bebedt er trop ber glübenben Sonnenftrahlen nicht einen Moment bas Saupt und bie Ronigin lächelt erfreut auf bas Treiben berab.

Die Sicilianer find bem Saus Saboben ebenfo aufrichtig jugethan, wie bie Bevölkerung bes italienischen Continents; ift mit Ausnahme ber Ro. magna icon bort bie Bahl ber Republitaner fehr gering, so ist fie hier erft recht unbedeutenb. Aber bas Mert= murbige ift, bag bas Ronigspaar bei ben Republitanern nicht weniger beliebt ift, als bei ben erflärten Monarchiften. Gie fprechen von Sumbert und Margherita nicht anders, als biefe, mit einer gemuthlichen Refpettwidrigfeit, bie anbeuten foll, bag fie aus Sochachtung por bem Ronig nicht bie Gelbitachtung verloren haben. Belegentlich bort man auch ein tabelnbes Bort über ben Ronig und ba man, politiich gefprochen, feinen Fehler an ihm gu tabeln hat, fo richten fich bie Bormurfe gegen bas Uebermaß guter Gigenichaften. Ronig Sumbert ift ein Borbild eines echtfonftitutionellen Monarchen, er betrachtet fich nur als ben Bollitreder bes Bolfsmillens und fühlt fich nicht berechtigt, auf benfelben einzuwirfen ober gegen ihn nach eigenem Ermeffen

## Bon den Rahmafdinen.

Gegenwartig find in ber civilifirten Welt etwa 15 Millionen Rahmaichinen im Gebrauch und Die Jahresprobuftion beläuft fich jur Reit auf 1.750,000 Stud woven etwa 500,000 in Deutichland fabrigirt merden. Dbgleich die erften Berfuche mit bem Bau bon Rabmaidinen bis in bas porige Jahrhundert gurudreichen, ift biefe Maschine boch erst seit 50 Jahren in praftischem Gebrauch. Auf ber Londoner Ausstellung von 1851 waren nur 8, auf ber Barifer Musftellung bon 1856 nur 14 Rahmaichinen ausgeftellt. 1861 hatten in London bereits 33 Fabritanten ihre Produtte ausgestellt. 1863 murden in ben Fereinigten Staaten nur 2309 Daichienen gebaut, biefe Bahl ftieg in ben folgenben Jahren bis auf 46,243 im Jabre 1859. 1870 war die Produktion bereits auf 464,244 Majdinen angewachien, 1871 murben 606,994, 1872 706,236 Nähmaichis nen hergestellt, 1873 ging Die Brobuftion auf 575,500, 1874 auf 528, 918 gurud, feitbem ift eine fortgefeste Steigerung eingetreten. 1854 tam bie erfte ameritanische Daforne nach Deutschland und balb entmitelte fich auch bort eine rege Induftrie. Die Leiftungefähigfeit ber Rahmaschine ift im Laufe ber Jahre gang gewaltig gefteigert; mit Fugbetrieb fann man est 600, mit Dampfbetrieb bis 3,500 Stiche in ber Minute machen. Gine Familiennahmafchine erforbert gum Betrieb, in Pferbetraften ausgebrudt. etwa 1150 Bferbefrafte, eine 8 ftunbige Benugung überfteigt fomit feineswegs bie menichliche Leiftungsfähigfeit. Die Ginführung ber Rahmafdine bat weite Gebiete bes menichlichen Lebens gewal: tig umgeftaltet. Dhne Rabmajdinen gabe es feine Ronfeftion, teine Baiche-, feine Schubfabritation. Much bie Gifengiegerei verbantt ber Rahmafdinenin. buftrie mancherlei Umwälzungen. Die Maffenfabritation ber Rahmafchine ift für viele anbere Induftrien muftergiltig geworben. In ber Rahmafdineninbuftrie ift jur Beit ein Rapital von mindeftens 50,000,000 Dollars unter.

\* Gin munder Bals findet balbige Linderung burch Dr. Jaynes Erpecto: rant, bas alte Beilmittel für bronchiale und Lungenleiben.

#### Breifter Changenbergs Zob.

In bem niebrigen, langgestredten bolggebäube am Rupfergraben, wo früher alle zwei Jahre bie Gemalbeausstellungen ber Rünftler Berlins ftattfanben, erregte im Jahre 1876 ein Bemalbe, bas faft bie gange Langfeite eines ber ichmalen Gale einnahm, gang bejonderes Auffehen. Gelbft Begas, wegen feiner herrlichen Fleischtone ber Berliner Rubens genannt, Lubwig Richter mit feinem trefflichen Bortrat bes Grl. Leo (ber erft turglich berftorbenen Grafin Pfeil) mußten biesmal fich mit bem zweiten Blat in ber Berthichatung ber Berliner Runfts

freunde begnügen. . Stets fah man bichtgebrangte, in ftumme Bewunderung versuntene ober in flufterndem Austaufch ihrer Anfichten begriffene Gruppen por bem Bemalbe fteben. Unwillfürlich legten fich bie Buge jebes in einem gemiffen Ernft. nachbem man nur menige Secunben bas Bilb betrachtet hatte, fo verschieben auch Temperament, Stimmung, Alter und Lebensstellung ber Beichauer fein mochten. Die fofette und bewunderte Mobedame, ber blafirte Borfianer, bie fröhlich plaubernde "höhere Toch-ter", ber flotte Stubent, ber ftramme Garbelieutenant mit bem in's Auge gefniffenen Monocle, ber murbige Bebeimrath mit ber ftarten gelbenen Brille und ben gefteiften fcneeweißen Batermorbern, ber lodige Rünftler im Sammetrod und Rinalbini-Filg - fie alle bilbeten eine fleine, aber anbachtige Gemeinde, bie in ber Bemunderung bes Gemäldes völlig einig war.

"Seben Sie boch nur biefen feierlichen Bug, ber fich fo langfam und unabebbar beranmälat! Wie impofant, wie großartig wird bie Macht bes Tobes daburch verförpert!" - "Ach, wie bitterlich ichwer ber armen Braut ber Abichied von bem Geliebten wird! Und wie fich ber feierliche Ernft bes Tobes in bem himmelmarts gerichteten Auge unter bem grunen Myrthenfrang fpiegelt!" - "Man fonnte mahrhaftig, wenn man bieje ftumme, aber einbring. liche Predigt in Farben über die Gitelfeit alles Irbischen lange ansieht, gum Unachoreten werben, ben Geft und bie Weiber abschwören und fich in einem Provinzialneft begraben laffen!" -Sieh doch, liebe Unna, biese munberbaren Rinbergefichter! Der Musbrud ber findlichen Unichuld, bon bem feier-I den Ernft bes Tobes wie verklart! Und bann bas alte Mütterchen am Bege, bas bie burren Arme fo verlangend, und boch vergebens nach bem boran marichirenben Rnochenmann mit ber Blode ausstredte!" - "Bitte, bemerten Sie boch brefe ernft falte, flare Beleuchtung bes Berbftabends! Bie vorzüglich ber Stimmung bes Gangen angepagt!" - Das waren ungefähr bie Urtheile, bie man über Spangenbergs berühmtes Bilb "Der Bug bes Tobes" boren tonnte. Längft giert bas berrliche Bilb bie Nationalgalerie als eine ihrer finnigften Berlen, jest Gigenthum bes beutichen Bolfes.

Sein Schöpfer, ber Siftorienmaler Brofeffor Dr. Guftab Spangenberg, weilt nicht mehr unter ben Lebenben. Bor wenigen Bochen ift er gu Berlin im 64. Lebensjahre geftorben. Der Ernft, die Tiefe und die Bahrheit feiner Charafteriftit und bie Enthaltiamteit in feinen toloriftifchen Musbrudemiteln fam auch in feinen fpateren Schonfungen, die bem "Bug bes Todes" folgten, in ber Allegorie "Am Scheibewege", in bem "Jrrlicht" und in ben "Drei Frauen am Grabe Chrifti", jum Musbrud. Das lette Bert feines Lebens war die Ausschmudung bes Treppen haufes in bem Universitätsgebaube gu Balle mit zwanzig Bandgemalben, bie bas Birfen ber vier Falfultaten bar ftellen. Für biefen eblen Schmud banfte bie Universität bem Meifter mit bem Diplom eines Chrendottors. Der Dleifter ftarb an ber Influenza, gu

#### welcher sich pirnschwäche gestellt hatte, Deutiche Graber in Afrita.

Sauptmann von Belemsti und gebn andere beutiche Officiere find fürglich im Babebe Lanbe niebergemacht morben, Sauptmann bon Gravenreuth ift in Ramerun gefallen, zwei ber Gravenreuth'ichen Dificiere find balb nach ibrer Untunft am Fieber geftorben, unb noch mehrere andere Officiere und Beamte in Deutsch-Afrifa baben mabrenb ber letten Monate ihr Beben in Ufrita gelanen.

Faft bie Salfte aller Boften in ber beutichen Schuttruppe mußte neu befest merben und amar meiftens mit gang unerfahrenen grunen Beuten aus Deutschland, von benen bie meiften icon nach wenigen Monaten bem Fieber erliegen. Much Major Bigmann ift icon aufgebraucht. Wegenwartig liegt er ichmer an ber Lungenentgunbung in Cairo barnieber. Gein Arat hat erflart, bag von Rudfehr nach Ditafrita vor Ablauf eines Jahres feine Rebe fein fonne. Muf fein zweites Abschiedsgesuch bin hatte v. Wigmann Befehl erhalten, bie in Egypten angeworbenen Subanefen felbit nach Ditafrita gu bringen; bort murbe er feinen Abichieb vorfinden. Er hatte bis gum 15. Rob. nur etwa 150 Subanefen anwerben tonnen, obgleich Gir Evelyn Baring und bie englischen Behörben ibn nach Diöglichfeit unterftütt baben. Es waren eben wenig folche Leute in Cairo gu haben, weil bie brauchbaren meift fcon in die Stammrollen ber egyptiichen Urmee eingeschrieben find und bann natürlich nicht bergegeben werben. In Butunft wurden folche Werbungen Egypten mohl überhaupt nicht mehr erlaubt werben. Da anbere afrifanifche ober affatifche Stamme nach Musfage Bigmann's fo tüchtige Soldaten nicht liefern tonnen, fo merbe bie Frage ber Refrutirung fpater für bie beutiche Regierung wahricheinlich fowie-

Lefet die Somitage-Beilage ber "Abendpoft".

alle diejenigen Lufer, welche ihre Bohnung verändert haben, werben erfucht, uns ihre neue Albreffe mitgutheilen, damit bie regelma. hige Ablieferung bes Blattes nicht

#### Dordlendtings Radfolger.

Der Großherzog von Medlenburg-Schwerin ift befanntlich fdwindfüchtig und nach feinem balb gu erwartenben Inde murbe ber einzige verfaffungsloje Staat Deutschlands einen anberen Dorchleuchting erhalten muffen. Die "Rolnifche Beitung" läßt fich nun über biefen Rachfolger "bon hochgeschätter Seite", (mas mohl foviel heißt, als birect aus ben intereffirten Rreifen) Folgendes melben:

"Der altefte Bruber bes Großberjogs, Bergog Baul, murbe an fich als nächfter Ugnat in erfter Linie gur Regentichaft berufen ericheinen, jeboch murbe berfelbe als übergetretener Ratholit mit feinem fanatischen Religions. eifer, in biefem faft ausschlieglich proteftantischen Lanbe wenig am Blage fein, auch von ber gesammten Bevölferung nur mit großen Borurtheilen acceptirt Gang ficherem Bernehmen nach fann in Grundlage von unantaft. baren Feststellungen Diefes Betreffs bie Canbibatur Diefes Pringen für eine Regentichaft gar nicht mehr in Frage fommen, und bann tritt ber gweite Bruder bes Großherzogs, ber Bergog Johann Albrecht, welcher gur Beit als Major im Garbe-Sufaren-Regiment in Botsbam in Garnifon fteht und in jeber Sinficht burchaus qualificirt für ben Beruf als Regent angesehen werden muß, auf bem Plan.

Da bas protestantische Sachfen einen katholischen König hat und da das ebenfalls zum größten Theile protestantis sche Württemberg in absehbarer Zeit einen fatholischen Berricher betommen wird, fo ift nicht einzusehen, warum es feinen tatholiiden Dordleuchting geben follte. Es mare bas gewiß nicht bas Schlimmite, mas ben Dedlenburgern icon geboten mare. Jedoch bie Rölniche" ift sicherlich über den Fall gut informirt.

Beirathe-Licenzen. Die folgenben Beiraths-Licenzen wurben in ber Office bes County-Clerfs ausgestellt : Chriftian Ramlow, Betra Beins. Benry Stidmeft, Carolene Rollett. Dtto Bormann, Amelia Wilfon. John D'Brien, Gla Linduer. Baul Rarge, Louise Schulz. Louis Cohn, Roffe Schenfes. Greb. Riehaus, Emma Gegler. Billiam Grebling, Bertha Bart Neumann Lipmann, Fannie Grogmann. Samuel Fifcher, Martha Nathan. Rudolph Bandow, Dora Holft. Johann Jegner, Louife Arendt. George Zimmeres, Jiebora Fuerft. Mlvin Frant, Anna Bregen. Julius Rielel, Lanra Buiche. Frederick Sofftetter, Martha Roebel. Chriften Dt. Johnson, Lena Chriftenfen. Erneft D. Strager, Magbalene Weber.

#### Todesfälle.

Sina Rallenberger, 1136 Geminarn Ave.,3 3. George Sonide, 97 Lincoln Ave., 53 3. Friedrich Benthe, 745 B. 14. Str., 53 3. Lenh. Hillinger, 522 R. Franklin Str., 84 3. Gllen Colbert, 633 Wafhburn Ave. Amelia Rubolph, 739 Lincoln Ave., 69 3.

Begrabniß: Blumen und Blumenftude go liefert innerhalb einer Stunde. Galiaghers, Wabafb Abe. und Monroe Six. 23fbriji

### Todes:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, 15 unfer vieigestiedter Sohn Baul, im Aller von 2 gapren, 3 Monaten und 18 Tagen, sankt im herrn entha en pft. Die Beerdgung finder heute. I Ur klachittags, vom Trauerhaufe, 596 W. 17. Str., nach

a ratt. Louis und Wilhelmine Grün, Eltern. Guftab und Glfa, Gelchwifter. Lieber Coun, fruh bift bu bon uns gefchieben, Du geliebtes theures Rinb. Ruhe fantt in tiefem Frieden, Bis wir einft bereinigt find.

## Zodes:Auzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht, daß unfer lieber Sohn Karl Weidlich, im Alter don 15 Jahren, O Monaten und 9 Tagen, am Sonntag, den 13. Dec., Morgens 10 Uhr. nach tangem, schweren Leben sant entiglaien ift. Die Beerbigung findet am Dienfiga, Audmittags 2 Uhr. vom Trauerhaufe, 22 Cleaber Str. aus, nach Maldbeim fratt. Wilhelm Weidelich, f Christine Weidelich, f Glife, Bilhelm, Friedrich, Gefdwifter.

## Todes:Angeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, das mein geliedere Saite Koam Teinbach gestern morgen im Alter dont ein Jahren saust im Herre eitstaten ist. Die Beerdraung sinder saust im Herre eitstaten ist. Die Beerdraung sinder satt einfagen den 13. Dez. Worgens 15.4 übr. dom Trauerhause, die Kincoln Aben, das Aufgesins Kirch und don die nach St. Bonnacius Kirchhol. Um stille Theitsnahme ditten die reauernden Hinterdiedenen Katharins Dietenbach, Gattur, nebst Verwaudten.

## Todes-Anzeige.

Freunden und Verwandten die traurige Rachricht, dan meine geliebte Gattin, Butter und Schwefter Smita Fect im Alter don 28 Jahren am 18. Zegember fanit im Herrn entschlafen ift. Beerbigung findet Wittivoch, den 16. Dezember, Morgens 10 Uhr. dom Trauerhaufe. WSG Opnore Str. nach Concordia Krichhof fact. Um flife Theilnachne bitten Rudwig Ludwig Kett. Catte.

Ludwig Fett, Gatte. Likh, Bertha, Louis, Kinder. Batter, Carl Bendtland, Geschwister. Umilie Alopp, nebst Berwandten. mt

## **KOELLING KLAPPENBACH**

Deulsche Buchhandlung,

48 Dearborn Str.

Die iconften, werthbollften

### Festgeschenke für jebes beutiche Saus find

Bücher! Wir führen die reichfte Auswahl in deutschen Rlaffitern, Prachtwerten, wiffenschaftlichen Werten, Romanen, Jugendschriften und

## Bilderbüchern,

bom unberganglichen Strumelpeter bis jum feinft ausgeführten Runfibrud: Bilberbud. Justrirter Weihnachts . Catalog auf Wunsch gratis. Lelephon 2116. 48 Zearborn Str.

CRITERION THEATER, Jedes Abeifion.

Jedes Abend Ster. Ede Division.

Jedes Abend diese Woche: Der angegeschnete Schaufpieles Prechrist Kenenlöß in einem siednen romantischen Drama: THE AUSTRALIAN, originalisation deskillin. Richte Bode: A BARREL OF MONEY.

## Der Orden Germania

in allen Stadtibeilen Zweiglogen errichtet und nimmt bis zum 1. Januar 1802 Männer und Franen von 18-30 Jahren für bles 82 auf.

Riebrige Beiträge. Reine Geremonien. Keine ge-heime Schellichaft. Werhandlungen deutigt. Ceffent-liche Berwaltung. Ungeheurer zuwachs. Freis ärzliche Behandlung. Arbeitsermitselung für Mic-gieber. 180,000 diefervekapital. Krantengeld 80 per Boche. Sterbeaeld \$250—\$1000. 7000 Witglieber. Gechartert 10. November 1870. November Unstant fendet Wegen Beitritt oder nährere Anstantt fendet Abreife nach 171 und 172 C. Kandolfh Str., Koom 23.

## Report of the Condition

of the

## NATIONAL BANK OF ILLINOIS

OF CHICAGO. At Chicago, in the State of Illinois, at the Close of Business, Dec. 2, 1891.

	RESOURCES.	
	Loans and discounts	\$7,722,320.4
	Overdrafts	14,155.0
1	U. S. Bonds to secure circulation, par	
	value	50,000.0
	Other bonds, par value	198,760.0
	Due from banks\$1,788,088.75	
	Exchanges for clearing-	
	house 679.492,84	
	Cash 2,046,149.73	4,513,731.3

Total......\$12,498,966,76 LIABILITIES. Capital stock paid in ..... \$1,000,000.00 Surplus fund..... 800,000.00 Undivided profits..... 214,487,34 National Bank notes outstanding... 45,000,00 Dividends unpaid..... Deposits individual.....\$7,135,158.03 Deposits, banks...... 3,303,878.89 10,430,936.96 Total .....\$12,498,966.76

GEO. SCHNEIDER, WM. H. BRADLEY, President. Vice President WM. A. HAMMOND, Asst. Cashier Cashier. HENRY D. FIELD, 2d Asst. Cashier.

## First National Bank OF CHICAGO.

-THE-

Statement of Condition at Close of Business December 2, 1891.

Loans and discounts	16,702,659.82
Bank building and other real estate	650,000.00
United States bonds (par value)	95,850.00
Other bonds	930,900.00
Cash Resources.	

Due from banks (eastern Checks for clearing house. 1,757,328.00 Cash on hand...... 7,731,125.22 Due from U.S. Treasurer. 25,250,00

	\$32,320,716.92
LIABILITIES.	
Capital stock paid in	3,000,000.00
Surplus fund	
Other undivided profits	1,072,124.19
Dividends unpaid	576.00
Democite	00 040 010 79

#### Report of the Condition OF THE

832,320,716 92

## CONTINENTAL NATIONAL BANK OF CHICAGO.

In the State of Illinois, at the Close of Business December 2, 1891.

RESOURCES.	
Loans and discounts	\$6,896,537.20
Overdrafts	
Û. S. Bonds to secure circulation	50,000.00
Other Stocks, Bonds and Mortgages	2,600.00
Real Estate, Furniture and Fixtures.	36,605.37
Premiums paid	7,000.00
Due from Banks and U. S. Treasurer.	1,705,322.00
Cash	2,572,568.78
	\$11,295,622.13
LIABILITIES.	

	\$11,295,622.13
LIABILITIES.	
Capital Stock paid in	\$2,000,000.00
Surplus fund	250,000.00
Undivided Profits	219,014.20
Circulation	23,600.00
Dividends Unpaid	195.00
Deposits.	8,802,812.93
	\$11,295,622.13

A general foreign exchange business transacted Travelers' circular letters of credit issued avail. able in all parts of the world.

JOHN R. WINTERBOTHAM, Vice-Pres. ISAAC N. PERRY, 2d Vice-Pres. IRA P. BOWEN, Ass't. Cushier

John C. Black, John R. Winterbotham, C. T. Wheeler, Richard T. Crane, George H. Wheeler, H. C. Durand, Wm. G. Hibbard, Robert Hill, Henry Botsford, James H. Dole.

COMMENCED BUSINESS AUGUST 3, 1891. CONDITION OF THE National Bank of the Republic

At the Close of Business December 2, 1891.

RESOURCES,
Loans and discounts..... Overdrafts.
Furniture and fixtures
United States bonds.
Other bonds and stocks. 2,430.52 50,000.00 2,400.00 20,229.03 Other bonus and State Expense. S440,448.88

Due from banks. \$440,448.88
270,377.29 713,076.17

Total .... LIABILITIES. . \$2,145,577.62 . . . . 82,145,577.62

BOARD OF DIRECTORS.

John A. Lynch, A. M. Rothschild, W. T. Smith,
f. B. Greenhut, H. H. Evans, John B. Mallers, E.
S. Strong, Henry Kerber, W. T. Fenton, A.
Mackay, Samuel Woolner.

## Belohnung offerirt. Irgend Jemand. der Radvicht über die jestige Ubreffe der nachbenannten Perfonen geben fann, erhält eine hübiche Beloftnung, wenn er bei Fred. 3. Magerfladt, 237—239 C. halfted Etr., vorfpricht:

Fran Bertha Binnel, frühere Abresse 150 Elphousn Ave. John Houseman, frühere Abresse 287 W. Chi-cap Ave. und 434 Enerson Ave. D. Wagner, frühere Abresse 55 Kingie Str. John G. Darrison, frühere Abresse 2918 Cot-tage Errose Ave. Top Faat. Irgend ein Erbrehmann, ber ben genannten Berfonen beim Umgug geholfen hat, erhalt eben-fafis Belohnung, wenn er fich melbet. famos

Bledarbeiter, (Tinner)

find aufgefordert dem zweiten Jahres-Ball unter den Aufpitien der "Lin and Steel Ifon Jodoworfers Untion" am Domnerstag Abend, den 17. December '91 in der Lurnhalte an der lie Str. deigenoben. Aus Eifendiech. Arbeiter find freundlicht eingeladen.

A SOUTH FIRST AND CONCESS

## Kibbo's Mäntel-Emporium

Wir erhalten tiglich neue und frische Sendungen dem Seal Müsch Sacques und Jackets, glatt und mit Beig beiet. Neueste Moden in Capes. Jackets. Ulters z. Samutliche Ausbeiten in seinen Reider-Mussern von Anneelishaar Plands, Bedord Cord, henriettas, Seider. Rieder für herren, junge Männer und Anaben. Bollfändiges Anger vom Aleidern sir deide Geschiechter auf Eredit zu Baardreisen. Wir laden Auch freund lichft ein, unter Wauten zu deschätige, bewor ihr son der Lauf Kelber Beros.

KIBBY BROS., Bafefibe Building. Bimmer 13 u. 14. Rebmt Clebatoz 130 Adams Str. 214 Clark Str.

per Beibnachten fommt! \_# Bragains gegen Gebeit "und beide Uhahdungen" yn Baarpreifen, Sin feines Boger von Ränteln, Jadets, Bradpers und Reichberftoffen in den neuesten Noben und Schaftrungen. Herrenanzüge und Wintervöde in großer Auswahl, dauerhaft und billig, Uhren, Jewelth, Nogers Silberwaaren. Loiet Seif zu Feines Lager von Bordüngen. Sehr billig, Jeder Artiel garantrel. Waaren bei erster Jahlung abgeleietzt. Kommt und unterliecht unfere Waaren, des vor 3hr andersmot fauft. THE MANUFACTURERS' DEPOT, simmet 3, 175 absalle Sit.—Rehmt den Eledatok.

# Hedwig Schuette, 195 Rorth Ave., 2 Treppen.

In Folge Ausvertaus meines Geichaftes an State Str. werbe ich alle gurudgebliebenen Waaren, wie Taschenuhren, Juwelen, Brilfen, Angen-glafer zc., unterm Koftenvreis vertaufen. Das geehrte Rublitum ift jur Besichtigung frennblicht eingelaben.

EDUARD REINKE, North Ave. & Sedg-wick Str., Chicago. Benor Sie Uhren und Schmudfacheit aufen oder redariren lassen. Sein und Johr Abressen. Sein und Steinen Schutz gegen alle Unreellität und Uedertbeuerung. 3 meiggefcaft ...... 459 N. Clark Str.

Der Cook County Ban- und Leih-Verein berborgt Gelb auf Grundeigenthum gu 5 Prog. Binfen. Diffice: 227 6. Rorth Dine. Chicago, Taglich affen bon 8 Uhr Morgens bis 7 Mar Abends. 12b3fabibolj

Bader: und Canbitor-Arbeitsnachweifungs: Bureau be Chicago Bidermeifter-Bereins be-findet fic in No. 202 5. Ave- bml?

## Kleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen Bertangt: Manner und Rnaben

Berlangt: Agenten und Leute welche einen neuen Weihnachisariifel vertaufen wollen; leicht vertauflich für Schaufenfterichmud. 382 Noble Str. fimo4 Berlangt: 500 Arbeiter für Sitenbahn- und Rohlenminen-Arbeiten in Blachills, Whoming, \$1.75 bis \$2 der Tag. 2 Jahre Arbeit. 18 Hahrgeld. 100 Mann für Leves Arbeiten im Missenber Statonsarbeit. Hahrgeld \$12.50. 100 Eisenbahnarbeiter für Michigan, Indiana und Ohio. ebenlo Harmfrechte und andere Arbeiteter in Roh Arbeits-Algentur. 2 S. Marfet Str., oben.

Berlangt: Leute für ben Berfauf eines gangbarer Artifels 262 B. 12. Str. Restaurant. 25nobw13 Berlangt: Ein Junge, um die Schlofferei gu erler-nen, muß englisch fonnen. 226 R. Clart Str. 8

Berlangt: Erfahrene Sausmobers. 857 34. Str. Dienftag Morgen 7 Uhr. Berlangt: Gin flinker, ftarker Junge jum Geschirr-vaschen. Nachzufragen 1 und 3 H. Clark Str. 8 Berlangt: Eisenbahu- und Kohlenminen-Arbeite für Black Sills. Wysming, 100 für Midigan, 100 fü Regierungs-Lebess in Wissississe Winterarbeit Nog' Arbeits-Agentur, 2 S. Nautlet Str. 1463 lwi Berlangt: Gin Junge, 15—16 Jahre alt, um ein gutes Geschäft zu erfernen, erhält Lohn. Dienstag zwischen 8—9 Uhr, 85 Fifth Abe., Koom 35.

Berlangt: Ein guter Wagenmacher, um auf's Lant u gehen. Rachzufragen Ro. 82 Lafe Str. modil Berlangt: Drechsler. A. Dietich & Co. Fuß von Sangamon Str., nahe Chicago Ave. Bu verkausen: Suter Saloon mit Businehlunch und Boarbers, an West Ranbolph Str., nahe bem Heu-Market. Rachzusragen in Wacker & Birls Brauerei. Verlangt: Gin Cakebader, um jede Woche 3 Tagi auszuhelfen an Fanch Cates. 396 W. Division Str. Berlangt: Pebblers für einen gutgehenden beutiden Artifel. 82 Garbner Str.

Berlangt: Junger Mann in ber Cafes. Baderei gu helfen; junger Conditor borgezogen. 90 R. Clark Str.

## Berlangt: Danner und Frauen.

Damen und herren, welche Beschäftigung suchen, werden ersucht dei dem Unterzeichneten fofort vorzu-fprechen, da hunderte von Arbeitern und Arbeiterin-nen bei mir gleich Arbeit nachgewiesen erhalten fön-nen. Martin Waldner, 5 Niohaws St. uwmisans

## Berlangt: Frauen und Dadden.

Laben und Fabriten.

Berlangt: Erfahrene Majdinen-Mabden an Rin-berarbeit. 555 B. 15. Str. framo9 Berlangt: Frauen und junge Abchter jum Richen an Kleidern, Sichels und Pliffsgarments sowie zum Erlernen des Jaghneidens. Delignen, Dateriren und Pertigmachen, eirett nach Maaß ohne Anprobe ober Kenberungen. 212 S. Dalfteb Str. Sonoblm? Berlangt: Dand-Madden an Shoproden um Rode umzubaften. 395 Wabanfia Abe. 9begiml Berlangt: Gin gutes Majdinenniabden an Shob-roden zu naben. 325 Cleveland Ave., hinterhaus.

Verlangt: Ein nettes Kindermäbchen von 15 bis 16 Jahren, das etwas englisch spricht. Guter Lohn, Indyultragen Rachmittags bei Mrs. J. W. Tuoby, Ede Wadison und Beoria Str.

Berlangt: Gin gutes Rahmabden bei einer Schnei-berin. 604 Wells Str.

Verlangt: Ein beutiches Mädchen, das waschen und digeln kann und etwas bom kochen derftebt, für kleine Privatsamilie. 179 O. Huron Stx., 1. Hat. fadis Berlangt: Ein anftandiges bautsches Madden in Board. 74 Uhland Str. famobi2 Berlangt: Gin nettes beutsches Cinbermadchen: Sleveland Abe. fame Nerlangt: Ein Mabchen bas tochen, wafden und bugeln versteht, in Familie von zwei. Referenzen. 774 Sedgwid Str., 2. Flat.

Berlangt: Gine gute Person als Saustöchin. Bu erfragen 32 Ambrofe Str., zwifchen Wood u. Lincoln. Berlangt: Ein orbentliches bentsches Mäbchen mit guten Empfehlungen findet bei gutem Lobn dauernbe Beschäftigung des S. Plaumenkfal. American Gordiaf Co., 459 W. Korth Ave., nahe Milwanfee Ave. Berlangt: Ein Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 655 N. Franklin Str., 2. Stock. Berlangt: 100 Mäbchen für alle hansarbeiten. herrichaften werben gut bedient. Frau Scholl. 187 S. halfteb Str. 14bezlm5 Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Sofort gu erfragen 580 Milwautee Abe. mobimis Berlangt: Gine perfette Rocin. Rachaufrager

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar, beit. 517 Sebgwid Str. Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 535 Sarfield Ave., 1. Flat. Verlangt: Gine Wafche und Bugfrau für einige Tage in der Woche. 2421/4 Jlinois Str., obenauf. Berlangt: Gine gute Röchin für Reftaurant. 857 Milwaufee Abe.

Berlangi: Gine Frau jum Buben. Bud Restau-rant, Nordost-Ede Randolph und Dearborn Str. &

Verlangt: Madden für hausarbeit. Familie von 4. 3239 G. Part Abe. 8 Berlangt: Gin quees Mabden für eine fleine Saus-haltung ohne Rinder. Gnter Lohn. 1047 R. Clart Str., 2. Stage. Berlangt: Gin bentiches Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 270 Rorth Abe. Flat A. Berlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine Hausarveit. Guter Lohn und gute Behandlung. 293 Seminarh Ave. modis Berlangt: Ein gutes Midden für hausarteit. Difter & Wohlgemuth. 256 State Std.

Bine Jeland Abe.

Berlangt: Eine altliche beutiche Fran, bie fich eiwas gen, towie Perd und Seichire vertaufe na um ben fres macht, machen tanu, findet gutes heim. Zu erfragen Breis den 875. Rachquiragen 52 Blue Island Coe.

377 BB. Debifien Ctr.

madis

Berlangt: Frauen und Madden.

Sausarbeit.

Berlangt: Gin gutes beutsches Mädchen für allge-meine Hausarbeit; feine Rinder. 225 La Salle Abe.

Berlangt: 100 Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 518 Wells Str., Mrs. Apel. 11bgims

Berlangt: 500 mehr Madden für bas neue Nach-veifungsbureau. 587 garrabee Str. Sbeglwö

Berlangt: Cofort, Röchinnen, Sausarbeit zweite

Arbeit, Kindermadden und eingewanderte Madden für die desten Plate in den seinsten Framilien dei hohem Lohn, immer zu haben au der Güdseite dei Fran Gerson, 2337 Waddelt Abe.

Verlaugt: Ein Madchen, welches etwas vom Ro. hen versteht. 147 Franklin Str.

Verlangt: Gin Madchen für Hausarbeit. 118 Milwaufee Ave.

Berlangt: Gine Frau als haushalterin. 157 Biffel Gtr., binten, unten.

Verlangt: Mädden in fleiner Familie, muß waschen önnen. 350 Centre Str., 2. Flat.

Berlangt: Madden für gewöhnliche hausarbeit Guter Lohn. 403 Taplor Str. mbmi-

Berlangt: Gin Dabden jum Gefdirrmafden. 386

Berlangt: Diaboen für hausarbeit, Sin Familie 13 Fletcher Str.

Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbeit. 851 Belgiont Abe. famos

Stellungen fuchen: Manner.

Seļucht: Ein fräftiger junger Mann, der euglischen öprache mächtig, kann mit Pferden umgehen, sucht egendwelche Beschäftigung. Abr. D. 13. "Abendpost". 5

Stellungen fuchen: Frauen.

Gesucht: Pläge zum Waschen und Schrubben. 391 Sedgwid Str. 8

Gesucht: Eine Frau sucht Weiche in ober außer bem Saufe zu beforgen. 228 Bine Six, unten, nabe Korth Abe.

Gefdäftsgelegenheiten.

Birflich feitene Gelegenheit. Begen Uebernahme

Bu berkaufen: 3 gute Salvons, biffig. 43 99. 11.

Su verkaufen: Gin gutgehender Kaffee- und Lunch-toom. Arantheit3halder billig zu verkaufen. 32 M. Nadison Str., Basement.

Gefdaftstheilhaber.

Berlangt: Ein Theilhaber mit \$200, für eine gutzahende Office. Abreise R. 67. Abendpost. smo4

Partner berlangt: Es bietet fich Selegenheit für einen herre mit \$2-\$3000 bas mehrfache leicht gu ber-

bienen. Einlage garantirt. Referenzen gegenfeitig vorbehalten. Ausführliche Offerten find an S. 90, "Abendpoft" ju richten. friamos

Ru bermiethen und Board.

Berlangt: 2 anftändige junge Leute finden gute Dei-torb. 566 12. Str., Ede Loomis, 3. Floor. 10bglw2

Verlangt: Boarbers. Einzelne Zimmer und gute Koft, \$4 und \$4.50 die Woche. 125 Ohio Str. fino?

Bu bermiethen: 2 Zimmer an 2 anftanbige herren. 140 Bedber Gtr. Sbalme

Bu miethen gefucht.

Bu miethen gesucht: Möblirtes Zimmer mit gutem Bett, nicht über 5 Dollars per Monat. Adresse G. 35, Abendpoft".

Beirathegefuche.

Heirathsgefuch. Ein Wittwer. 37 Jahre alt. 4 Kin-ber, das fleinfte 4 Jahre alt. fincht ein Madden ober tinderlofe Wittwe in gefestem Alter, fein Bermögen exforderlich. Abr. 84. 77. "Abendpoft".

Heirathsgefuch, Ein Mann in ben mittleren Jahren, mit gutem Geschäft. wünsch die Besanntschaft eines Räddens nicht unter 30 Jahren, resp. Wittwo ohne Kinder. Abr. G. 45, "Abendpost". modis

Unterricht.

Gründlicher Bither-Unterricht ertheilt. Miller, 584 Auftin Abe. 8

Eine junge Dame, im Wiener Confervatorium ausgebildet, kürzlich herübergekommen, ertheit biling kintervielt in Piano, bentich und Französich Auch im Gefang. Genn gewinnicht. Mäßiges Sonerar, keinste biefige Keferengen hinsichtlich Beistungsfähige keit. 821 Webster Abe.

Berfchiedenes.

Berforen: Junger Dunb (Forhounb), 16 Zoft hoch, driange von Soibe 34 Spibe 21 Zoff. Grundfarde veiß, ihmarge Pieden auf einer Seite, ein Ohr grau, leine Narbe. Wiederdringer erhält \$5.00 Weldhuung.

nieme Narbe. Wiederbringer erhält \$5.00 Belognung H. Luebeck, 170 Cipbourn übe.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel te.

310 får eine Baulot, ISx100 Juh, mit bollen Warranth Deeb in der ichduen, malerischen Chicago Speing Bluff Abdititon. Arine anderen Kossen. Vid giebt Euch vollen Beih der obengenannen Sot. Ueber 1400 Sotten berfauft. Wegen Pläne (precht vor dei Berlangt: Mitteljährige Frau für Hausarbeit. 37 E. Chicago Abe. giedt Euch vollen Befis der obsugenannten Lot. Ueber 1400 Lotten berkuft. Wegen Midne fprecht vor del 3. K. Wedd, 151 Clark Six. Office offen bis 7 Ups Ubends. Berlangt: Gin gutes Madden für gewöhnliche bousarbeit. 930 9t. Galfteb Str., nachzufragen im

Verlangt: Gin junges Mädchen in einer kleinen Fa-nilie. Sute heimath. 288 Mohawd Str., 1. Flat. mbi In verlaufen: Billig, schone 4 Simmer Cottages gegen lieige Angablung und leichte Bedingungen, jo-mie ein gweistoliges Victidaus mit Basement. A. M. Bodle, Eigenthümer, 1965 Emerald Alde. Sagbotl? Berlangt: Gin Mabden für Gansarbeit, fleine Fa-tilie. 350 Mohamt Str. Berlangt: Gute Diaden für Bribatfamifien und Boardinghäufer in Stadt und Land. Gerrichaften be-eben borgufprecen 448 Milwaukee Abe. 1403/w6

Bu berfaufen: 2 Gefcaftilotten mit 2 Daufer unt Stall. Bringen gute Rente. Abrefftre 3459 S. Sal

Bu verfaufen: 1 Geschäfts-Bot, fehr billig. Chas. ammp, 1102 69. Sto. fmo4 Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Grundeigenthum und Saufer.

Bu bertaufen: Ein Chidering-Piano in gutem Bu-Ju berkanfen: I gang neuer filberner Eismafferkeng, febr billig, sowie 4 Flügef prachtvolle gehafette Garbienen. Saubarbeit, geeignet zu einem hocheleganten Weihnachtsgeichent. 243 Sheffield Abe., im neuen hintergebäibe.

Gelegenheit: Schoner Beigofen H. Folbingbett 15. ochofen \$5.50, elegante Plufch bergerte haartud Derlangt: Gute Röchinnen, Mabden für zweite Arbeit. Sousarbeit und Rimbernabden. Gerifdaben tellieben borguiprechen bei Frau Scheif, 157 28. 18. Str. Großer Bargain. Counter \$4. Showcafe \$5. Ci-ar-Figur, Wand-Cafe. 108 W. Madison Str. mois

Berlangt: Eine gute frau jum Bafden und Bügeln. 250 N. Morgan Str. modi5 Bu bertaufen: Eine Drehbant. Schneibet teine Schrauben. 1915 State Str., hinten, oben. Bu verkaufen: Vollständige Schloffer-Wertzeuge. 228 Milwaufce Abe. mobinis

Berlangt: Gine Fran, Rachts ein Rind aufzuwarten. 1 Milmaufee Abe. Zu verfausen. Drei schne wenig gebrauchte Hänge unden, billig für baar. 451 Wells Str., unten, rechts. An bertaufen: Gine Maffe Show-Cafes. 110 Sigel Str., Nordieite. 21 famel

Perlangt: Ein junges beutsches Madden für allge-meine hausarbeit. 147 hubfon Abe. Alle Sorten Rahmafdinen garantirt für fün! Jahre; Preis von \$10 bis \$35. 246 S. Dalfteb Stx., Goutebe-nier & Sperdel.

#### Berfonliches.

Mleganbers beutsche Gebetmbolb gei-Agentur, 181 B. Madison Sir., Cde Dals feb. Jimmer 21, dringt irgend etwas in Ersahrung auf briddem Wege, B. juch Berichwundene oder Berlorene. Alle Ebeftandssäde untersucht und Beweise gesammelt. Schwindeleten auf Berlangen wir geburt. Die einzige richtige beutsche Bolige-Agentus in der Stadt. Jeder, der in irgend welche Unaunehmichteiten beweiselt, möge vortrechen. Welestichen lichfeiten verwickelt ist, möge vorsprechen. Gesehlichen Rath frei. Offen Sonntags dis Mittag. lomalis

Retouchen: Afabemte. Retouchiren erlernt in 25 L'ectionen. Beste Emplehlungen. Kordwestliette Bosgeddude, 519 Willwautre Ave., Jimmer 7 und K. Zouis Band, Artist und Retoucheur. Office-sinnden: 9—12 und 2—5.

Berlangt: Damen und Herren einer neuen deutschen Koge der Außerwählten Freunde "Chosen Friends" als Charter Wembers detzutreten. Günftige Gelegenbeit. Sühleite. Sühlfige Gelegenbeit. Sühleite. Michige Gelegenbeit. Sühleite. Richtige Gelegenbeit. Sühleite. Richtige Gelegenbeit. Sühleite. Richtige Gelegenbeit. Die Beimitramolit. Richtige Gelegenbeit. Bei Beimitramolit. Gefucht: Deu:iche Frau fucht Stelle als Rranten-9beamifrfamo2m12

Die realiftifche Robelle "Stolen Sweets" und anbere Bucher ju haben ber Steins, 166 4 Abe., nahe Dearborn Station. frfamos Theater-Borstellungen, Concerte und geistig-gemuth-liche Abende, Unterhaltungen für Logen und Bereine, arvangiren unter febr mäßigen Bedingungen. Schaum-berg & Schinbler, 408 W. Indiana Str. 10bgliok

Ich warne hiermit Jedermann, meiner Frau etwas u borgen, da ich für nichts berantwortlich bin. John Bilder, 4829 Dreher Str.

austrum feitene weiegengett. Ausgen übernahme eines größeren Geschäftes berfaufeich meine nachweisbar beftgesende Kohlene und holz-fiete. sammt frasem fals neiem Wohgen, Pferd und Geschürt, sowie aller Einrichtung um den Spottpreis don 3110 — aber ohne Pferd und Wagen um nur Au. Keine Kenntniffe ersorbertich. Plachaufragen 52 Blue Island Ave. 5. Salement. Unna Warbe fucht ihren Bruber John Schuller und bittet ihn, fich ju melben. 761 2B. Chicago Moter mbis Löhne, Noten, Boards, Saloons, Grocerys, Rentbills und schlechte Schulden aller Art sofort collectire. 76 bis 78 S. Ade., Jimmer S. Offen Sountags bis 11 Uhr Morgens. Schneibet dies aus. 1031w4 Zu verkaufen: \$1200 kaufen ein elegant eingerichtetes, \$3000 werthes Wasken-Garberode Millinery-Gedäft. Büder beweifen \$900 Profit in 8 Wochen. Note. S. 55, "Abendpoft".

Alle Urten Daararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-frijeur und Berrudenmacher. 384 Rorth Abe. 11bglw Edw. A. King, Anwalt, 134 Washington Str., Jimmer 1119. Abstracte gebrüft \$5 und darüber. Mäßige Preise für Processe. Rath gratis. Bangsichneiden ober Loden, neueste Façon, 10c. Shamboing und Kristren langes Haar, 50c. Haarteten und alle Haardscheiten funstvoll gesertigt. Prof. Uhl, 380 E. North Ave.

\$20 faufen gute neue high Arm Rähmaldine mit fünf Schubladen, fünf Jahre Garantle. Domeftic \$25, Rew Home \$25. Singer \$10, Wheeler & Wilson \$10, Elbredge \$15. White \$5. Domestic Office, 216 S. Jak-fteb Str. Aberts offen. Blifch Cloafs und alle Arten Jackets werben ge-reinigt, gesteamt, übergeschuitten und mobernifirt. 212 S. halfied Str. Sipaml?

## Geld.

Menn 3hr Geld gu leiben muniat, auf Dobel,

Rianos, Bierde, Wagen,
Kutichen 22.,
Is sprecht bor in ber Office ber
Fibelity Mortgage Boan Co.,
153 Wonroe Str.
Geld gelieben in Beträgen bon \$25 bis \$10,000, an
ben niedriglien Naten, prompte Bedienung, ohne Och m Eurem Best berdleibt. Fibelith Mortgage Loan Co., Incorportet. 183-Monroe Sir., nahe Sa Salle. Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer an eine Dame. \$1 per Woche. 117 B. 18. Str. Mr. A. Dofftabt. fmo

Berlangt: Ginige gute Boarbers. 472 Wells Str. Shrlide Leute tonnen Gelb auf Mobel leihen und fie im haufe behalten. Berfeihe meine eigenes Gelb. Ich mache bie meisten Dareben beim geringften Unzeben beim geringften Unzeben beim geringften Unzeben bei bandle. Wer ehrlich Sehanblung will preche bor bei S. Richarbjon, 128 LaGalle Str., Zimmer 4. Bu bermiethen: Schone moblirte Simmer für ein ober gwei herren, beigbar. 79 R. Clart Str. momifrs Berlangt: Boarbers bei einer alleinstebenden Frau. 157 Larrabee Str. mbis Bu vermiethen: 4 Bimmer und 1 Stall für Pferbe. 108 Biffell Ctr. 14bglm4

Jedermann kann bon uns Geld auf Möbel dorgen, ohne au uns au kommen. Schreibt uns und wir wers ben zu Euch kommen und Euch Geld frielt verschwiegen und zu den dittigken Zinieln leichen. 1003/1ntle Reoptes Mortgage Loan Co., 125 Dearborn Str., Zimmer 10. ebener Erbe.

Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer. 79 20. Ringie Str., nahe Milwantee Abe. Geld zu verleihen von \$15.00 aufwärts an Möbel und sonstigen Sicherheiten, begablt ab wie ihr könnt, zinten rebuirt. Sprecht vor. W.m. Lamdrecht, 4Wa Bishop Str. Berlangt: Boarbers, \$4.00 mit Bafche, bei einer neinfrebenben Frau. 3943 Mentworth Abe., Geite-Bu bermiethen: Gin Front-Schafzimmer an einen anständigen jungen Mann, mit ober ohne Roft. Rach-zufragen 133 Wiohawt Str., Tov Floor. 8882ws Große und fleine Summen verlieben. Riebrige Ra-ten an Lagerhausscheine, Diamanten ober sonstige übertragdbare Sicherheiten. Kibben, 155 Waspington Str., Zummer A.

40 Betoder Str. Berlangt: Einige anständige Boarders finden gute heimath. 342 BB. 12. Str. Auch Board dei Tag ober Sdylws Bu ber kaufen: Mortgages, 6 bis 7 Procent Zinfen. Befte Gicherheit. R. Smith, 629 R. Noben Str., gen genüber Wicker Park, bwl?

Mergiliches.

Exfolgreiche Behandlung der Franen- und Kinderfrankeiten. Sejährige Erfahrung. Dr. Rof (a. Kimmer 20, 118 Abann Str., Ede Clark. Bon 1 bis 4; Sounkogs don 1 bis 2.

E. Gramaifer, auf ber Universität in Wien ausge-geichnete Geburtshelferin. 175 Clabourn Abe. Speinl

Dr. Hutchinson in feiner Privat - Dipenfact. 125 S. Slarf St., gibt brieflich ober mindlich freien Rath im allen feeiellen Bute ober Rerbenkrantseiten. Dr. Butchinsons Mittel beiten ichnell, dauernd und mit greitigen Koffen. Sprechfunden: V Born. bis Alde glachm. Sonntags 10 bis L Fimmer 48 & 44. 24mglis Afthma, ein unübertrefflices Bulber gegen Ufthma, bon einem Afthmafranken felbit ausgefunden. Boz 1 und 1½ Dolar. Abresse: E. Andrews, 848 Belmont Abe., Chicago, Ia. heirathsgesuch. Eine junge auständige Dame wanicht die Befanntschaft eines auftändigen hern mit etwas Bermögen ju machen behufs Berheira-thung. Abr. B. 37, "Abendpost".

Sefchechts. Saut. Blut. Rieren- und Unterleidse trantheiten ficher. ichnell und bauernd geheilt. Dr. Chiere 112 Wells Str., nahe Ohio. Anondmil

Dr. Emmh Hellwig, Frauenarst, behandelt alle Frauenkrantheiten mil sicherem Erbolge ohne Opera-tionen. Bertrauliche Consultationen frei. 168 Lin-coln Abe., Ecke Garsteld. Sprechsunden: 9—11 und 2—4. Einstellen

heim für Damen, bor und trabrend der Entbirdung; Rath und ichnelle hülfe in allen Frauenaugs-legenheiten. Bachs adoptict; Breife febr beicheben. Kerschwiegendeit zugesichert. Ars. Dr. Jaca. 497 Bl. Blonroe Str. \$50 Belohnung für jeden Fall bon haub trankeit, granuirten Eugenibern, Ausschlag ober hänorrhoiden, den Goliders Germibsähde nicht heiß. Bir die Schachtel. 144 ka Salle Stx., Jimmer L

Pribatheim für Damen, die ihre Rieberkunft erwar-ien, der und währens der Erdbindung. Gewissenhofte Plege. Ausahmen von Badies werden verwuttelt. Bekandlung aller Frauen-Arantheiten. Strengte Berichwiegenheit. Kreife aufriedensiellend. Dies. Ans. hande, 300 division Str.

Privat-heim für Damen, die Riebertunft erwarten, Jur Behandlung aller Heauentraufheiten wende mas ich im vollften Bertrauen an Fran Dr. Sonie, d Sihdnurn Ave.

Princh-flein für Damen, die ihre Liebertunft en worten. Kundyme von Babiel vermittell. Besauft lung aller Franchtrantheiten; frengte Berichwieger heit, Fran Dr. Chwarg, 270 Mb. Chound Siz.



## TROPFEN

Blutreinigungsmittel. Gegen biliofe Anfalle, Magene und Ber-banungebefchmerben, Dyspepfia, Nebelleit, Ropfweh, Leberleiben, Schwindel. Preis 59 Cents; in allen Apothefen ju haben.



Bruft, Lungen u. der Reble. Rur in Original-Paceten. Preis 25 Cents. In en Apotheten zu haben, ober wird nach Empfang 8 Betrages frei versandt. Man abresstre: THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimora, Md.

# Selbstmord.

Welcher andere Ausdruck Rann dafüt gebrandt werden?

> Buerft eine Erfältung. Dann etwas Beiferfeit. Daraufhin eine Entzün= bung der Rehle, gefolgt bon = = = = = =

## Einem leichten Suften.

Es wird in einigen Tagen porübergehen, denken Sie. Aber bald werden Sie geplagt von nachts lichem Schweiß. Eine hettifche Röthe erscheint auf Ihren Wangen. Der Urgt wird fonsultirt, und

## Ihr Todesurtheil,

welches in deutlicher Weise das Re fultat 3hrer Dernachlässigung ift im Bebrauch von

> HONEY HOREHOUND

AND TAR.

Gin wiffenschaftliches, nie verfagendes

## Positives Geilmittel

für Suften, Ertal: tungen und viele Kormen von Luftröhren-Leiden, welche in = = =

## Auszehrung

enden mögen.

25ird von allen ApotheRern verRauft.



find felten glüdliche. DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 21 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettungs-Anter" ift auch gu haben is Chicago, Ja., bei Derm. Schimpfty, 276 Rort

Dr. F. C. HARNISCH, Benticher vormals langidbriger erfter Afficent ber dinig Uniderfitäts-Augentiumt zu Letvaig. Office: 70 State Str., Jummer 200. Sprechfunden: 9–12 Bormitags. Wohnung: 126 Vincoln Abe. Sprechfunden: 5041ja





## Burückgerufen.

Roman von Sugl Couway.

(30. Fortjepung.)

Da, eben als er nieberfant, brach Baulinens Gefang ab und ihr Schredensichrei gellte burch's Bimmer. Bon ihrem Gipe am Biano aus fonnte fie feben, mas vorgefallen mar; fein Bunber, bag ber Anblid fie ihrer Ginne beraubte.

Macari ftanb über feinem Opfer. Ceneri mar betäubt von bem Berbrechen, welches in einem Augenblide ber Roth= wendigteit, feinen fuhnen Plan auszus führen, beseitigt hatte, und bie einzige Berfon, welche ibrer Ginne noch mach: tig gu fein fchien, mar Betroff. Es war unerläßlich, baß Bauline jum Schweigen gebracht murbe, benn ihr Befdrei murbe bie Nachbarn allarmirt haben. Er fturgte pormarts, und in= bem er eine große wollene Tischbede über ihren Ropf zog, hob er fie auf bas Sofa, wo er fie mit Gewalt nieberhielt. In diefem Augenblide fturgte ich wie rafend herein, blind und hilflos, aber nach ber Meinung aller, ein Rachebote.

Gelbft ber erbarmungslofe Macari marb burch mein Gricheinen aus ber Faffung gebracht. Ceneri mar es, melder, bem Drange ber Gelbfterhaltung folgend, eine Biftole berauszog und Er war es, melder ben Ginn meines leibenschaftlichen Flebens um Gnabe verstanb, und, wie er behaup: tete, mein Leben rettete.

Macari, fobalb er fich von feiner leberraschung erholt hatte, bestand barauf, bag ich Anthony Marche Schidfal theile. Bieber hob fich fein Doich, um einem Denfchen bas Leben gu rauben, mahrend Betroff, welcher burch bie neue Wendung ber Dinge gezwungen morben mar, Bauline gu verlaffen, mich bort nieberhielt, wo ich gefallen mar. Generi ichob ben Dolch beifeite und rettete mich. Er untersuchte meine Mugen und bestätigte bie Bahrheit meiner Un= gabe. Es mar feine Zeit für Bormurfe ober Unfdulbigungen, aber er fcmur, bag fein weiterer Mord gefchehen folle.

Betroff unterftutte ihn und Macari gab zulett murrifc nach, unter ber Bebingung, bag man in ber bereits er= gablten Beife mit mir verfahre. Bare bas Mittel gur Sand gemefen, murbe man mich fogleich betäubt haben; fo aber murbe die alte Dienerin, melde noch nichts von ber ftattgehabten Tragobie mußte, aufgewedt und nach bem nöthigen Schlaftrunt gefandt. Die Spieggefellen burften mich nicht aus ben Mugen laffen, und fo murbe ich gezwungen, mich gu fegen und all' ihren Bemegungen zu laufchen.

Weshalb zeigte Ceneri ben Morb nicht an? Weshalb mar er gum Min= besten ein Mitschuldiger nach bem Berbrechen? 3ch fann nur glauben, bag er folechter mar, als er felber einge= ftanb, ober bag er vor feinem Untheile an bem Borfall gitterte. Schlieglich hatte er boch ein Berbrechen beab: fichtigt, fast ebenjo ichmarg wie Diefes, und wenn bie Bahrheit über bas anvertraute Gelb befannt murbe, murbe ibn fein Gerichtshof ber Belt freigefprochen haben. Bielleicht legten er und Betroff fein großes Gewicht auf ein Dienschenleben; ficherlich maren ihre Sanbe nicht rein von politischen Morb= thaten. Da fie einfaben, bag ein Brogeß ihnen verberblich merben murbe. machten fie mit Macari gemeinschaftliche Sache und gingen fofort baran, jebe Rachforichung ju vereiteln und Spuren bes Berbrechens gu vermifchen. Bon biefem Augenblide an mar tein großer Unterschied mehr in bem Schulb: grabe ber brei Manner.

Jest, ba fie fammtlich im gleichen Fahrmaffer fteuerten, ameis felten fie wenig am Erfolge. Therefa mußte nothgebrungen in's Bertrauen gezogen werden, mas ziemlich ungefährlich erschien, ba fie Ceneri gang ergeben mar und bei einem Dutend Morbthaten mitgeholfen haben murbe, fobald ihr Bebieter es befohlen batte. Bor allem mußten fie meiner los werben. Betroff, benn Ceneri wollte mich nicht ben Sanben Macaris anvertrauen, ging fort und fand eine verfpatete Drofchte, beren Ruticher für ein hubiches Trinfgelb einwilligte, ihm biefelbe fur anberthalb Stunben gu leiben. Es war noch Racht, und fo mar teine Schwierigfeit bamit perbunden, meinen bewußtlofen Rorper un=

bemertt in ben Bagen gu bringen. Betroff fuhr bavon, und nachbem er mich eine weite Strede vom Saufe in einem Geitengagden niebergelegt hatte, übergab er bie Drofchte wieder ihrem Gigenthumer und tehrte gu feinen Ges

fährten gurud. Und Pauline ? 3hr Gemimmer mar nach und nach verstummt und fie lag in tobtenahnlicher Betaubung ba. . Gie mar ben Mitidulbigen am meiften ges fährlich. Bis ju ihrem Bieberermachen tonnte nichts gethan merben, als bag man fie auf ihr Bimmer brachte und unter Therefas Dbbut ftellte. Wenn fie erwachte, mußte man fich entichließen, wie man fich in ber Gache gu verhalten

Das Dringenbfte mar, wie man ben Rorper bes Ermorbeten fortbringen follte und man berebete alle möglichen Blane, bis man fich enblich auf einen vereinigte, beffen Bermegenheit ihm eben ben Erfolg ficherte. Die Berbrecher befanben fich in einer verzweifelten Lage und waren bereit, viel zu magen.

Fruh Morgens murbe ein Brief in Anthonys Bohnung gefdidt, welcher befagte, daß Dir. March am Borabenbe erftlich ertrantt fei und fich bei feinem Dheim befinbe. Dies ficherte por allen Radforschungen von biefer Seite. Ins zwischen murbe ber arme junge Mann o anftanbig als möglich aufgebahrt und alles gethan, mas auf einen naturlichen Tob foliegen lieg. Dann murbe ein Tobtenfchein gefälfct. Bie er bas Formular hierzu erlangt hatte, fagte mir Ceneri nicht, ber Mann, welcher es ihm verschaffte, mußte nichts von bem Inhalte beffelben. Gin Garg murbe für bie nächfte Racht bestellt unb man legte ben Rorper in Ceneris Beifein ohne bie gewöhnlichen Geremonien binein, welche offenbare Unicitlichteit man bamit enticulbigte, baß es nur proviforifch gefchehe, ba man ihn in's Musland bringen und bort erft begraben wolle. Der Leichenbeforger munberte fich mohl etwas, ba er aber gut bezahlt murbe, fcmieg er barüber. Dann murben mit Silfe bes gefälfchten Todtens fceines alle Formalitäten erfüllt und nach Berlauf von zwei Tagen reiften bie brei Danner in Trauerfleibung mit bem Rorper ihres Opfers nach Stalien. Man hatte fein Sinbernig ju fürchten, nichts in ihrem Benehmen und in ben Umfranben bes Falles erregte Berbacht. Sie brachten ben Garg wirflich in Die Stadt, wo Unthonns Mutter geftorben mar und begruben ben Cobn an ihrer Seite mit feinem Ramen und Tobes: batum auf bem Steine. Dann fühlten fie fich ficher vor allen, außer vor Baus

Aber auch por ihr maren fie ficher. MIS fie endlich aus ihrer Betäubung ermachte, tonnte felbit Therefa bemerten, bag etwas mit ihr nicht richtig mar. Sie fagte nichts über bie Scene, ber fie beigewohnt hatte: fie ftellte teine Fragen. Ihre Bergangenheit mar ausges lofcht. Den ihr ertheilten Befehlen gemag brachte Therefa fie fo bald als mog: lich zu Ceneri nach Italien, und er fah, Macaris Berbrechen ben Bruber bes Lebens und bie Schwefter ber Bernunft beraubt hatte.

Reine Rachforschung marb nach Un= thony March angestellt. Geinen fühnen Plan buchftablich ausführend, beauf= tragte Ceneri einen Agenten, bie menigen Gffetten bes Berftorbenen in feiner Bohnung abzuholen und ben Leuten bafelbft mitzutheilen, bag er in bes Dottors Saufe geftorben und no Stalien gebracht worden fei, um bei feiner Muts ter begraben gut werben. Ginige menige Freunde trauerten eine Beile um einen Befährten und bie Sache batte ein Enbe. Da man von bem blinden Manne nichts meiter borte, bielt man bafur, bag er flug genug gemefen fei, ju ichweigen.

Monate vergingen, mahrend welcher Pauline immer in bem gleichen Buftanbe verblieb. Therefa nahm fie in Obhut und lebte mit ihr in Turin bis gu ber Beit, mo ich bie beiben in Gan Giovanni fab. Ceneri, melder tein feftes Beim hatte, fah bas Dabden felten. Geine Gegenwart ermedte feine peinlichen Erinnerungen in ihrer Geele, aber ihm mar ber Unblid feiner Dichte unertrag= lich, benn er rief ihm in's Bebachtnig gurud, mas er vergeffen wollte. Gie ichien fich in Stalien nicht wohl zu füh= Ien und fehnte fich in unbestimmter Beife nad England. Froh, fie aus ben Mugen gu befommen, hatte er eingewilligt, bag Therefa mit ihr nach London gehe und war in ber That gerabe an jenen folgen= fcweren Tage nach Turin gefommen, um Unftalten für ihre Abreife gu treffen. Macari, welcher felbit mit bem Blute ihres Brubers amifchen ihnen fie' gemif= fermagen als fein Gigenthum betrachtete, begleitete ibn. Er hatte Ceneri ftets gebrangt, ihm Pauline gur Frau gu geben, felbft in threm gegenwärtigen Buftanbe, ja fogar gedrobt, fie mit Ge= walt gu entführen. Er hatte gefchwo= ren, fie folle bie feinige merben. Gie erinnerte fich an nichts, weshalb follte er fie nicht heirathen?

Co fcblecht aber Ceneri auch mar, bebte er boch bavor gurud. Er murbe fogar, wenn es möglich gewesen mare, allen Umgang mit Macari abgebrochen haben; aber bie zwei Manner mußten gu viel voneinander, um felbit burch ein noch fo fdredliches Berbrechen getrennt merben gu tonnen; fo fanbte er alfo Pauline nach England, wo fie vor Macari ficher mar. Dann tam mein Un: trag, beffen Unnahme fie, auf meine Roften, gang aus feinen Sanben und feinen Gefährten aus bem Wege

Daher unfere feltfame Beirath, melde er felbft jest bamit entschulbigte, bag für Bauline nur barin eine Musficht auf Genefung liege, wenn fie für Jemanden Buneigung gewinne, wenn in ihrer Geele irgend ein Befühl, meldes fich

ber Liebe nabere, gemedt merben fonne. Dies mar, wenn auch nicht in ben= elben Worten, Ceneris Ergablung, und ich mußte alles, mas ich zu miffen brauchte. Bielleicht hatte er fich felbft in helleren Farben gefdilbert, als er es perbiente, aber er hatte mir bie gange buntle Gefchichte offen und rudhaltslos bargelegt, und trop bes Gtels und bes Abicheues, welchen er mir jest einflößte, fühlte ich doch, bag er mir die Bahr= beit gefagt babe.

(Fortfebung folgt.)

Tägliche Auflage der ,, Abendpoft" 35,000.

Reuer Berdacht gegen Leichenbeftatter Robgers.

Die Binterbliebenen bes por Rurgem in Colorado verftorbenen Schneibermeis fters Th. Bhite, welcher in Englewood burch ben Leichenbestatter Robgers beers bigt murbe, hegen ben Berbacht, bag von Robgers auch in ben Garg von Bhite eine Rinbesleiche eingeschmuggelt worben fei. Diefer Berbacht grunbet fich barauf, bag Robgers bie Beerbis gung Bhites weit über bie übliche Beit hinaus verzögerte und bag ber Garg bes beutend größer mar, als es bie Roth= mendigfeit erforbert batte. Bur Muf: hellung ber gebeimnigvollen Ungelegen= heit haben bie Bermanbten Whites geftern beichloffen, beffen Leiche ausgras ben und ben Sarg untersuchen gu laffen.

## Boteldiebe bingfeft gemacht.

Geftern Rachmittag um 2 Uht mies theten amei Manner, welche fich Charles Donabue und George Collins nannten, im City Sotel ein Bimmer. Gine halbe Stunde fpater hatten bie Beiben ichon einem Gaft bes hotels, Ramens Fred Morgan, eine Uhr und \$40 in Baarem gestohlen und eine weitere halbe Stunbe pater fagen bie Diebe bereits hinter ben fomebifden Garbinen ber Boligeis ftation in ber 22. Str. Giner von ben Dieben foll an bem por Rurgem an Frau Lincoln verübten Diamanten-Diebftahl theilgenommen haben.

Die "Combpoft" bemaht fich, für ben bentbar niebrigften freis ein möglicht gutes Blatt ju liefern. Dies ift von Anfang an ihre einzige Concurrenzwaffe gewefen.



## Nothwendigkeiten bei der Hite.

Beobachtet das große vieredige Pactet in der vorderften Reihe. Dort gehört es hin - fraget irgend eine frau, die es gebraucht hat. Sehet, was es verrichtet. Es spart Urbeit, sparet Kraft, fpart Gesundheit, Zeit und Gemuth. Es icont das Abtragen ebenfalls - und das bedeutet Geld. Ceichtes Sommerzeug braucht nicht gerieben und gegerrt zu werden, wenn es mit Dearline gewaschen wird. Alles ift leicht damit zu waschen - und zuverlässig. Pearline thut in warmem Wetter nicht mehr als in kaltem, Ihr feid es dann aber um fo mehr bedürftig. Es ift eine Nothwendigkeit. Aber es ift ein Lurus, ebenso wohl. Dersuchet es im Bade und Ihr werdet es glauben.

foidet es jurud.

Cuch vor Haustresn und unglaubwürdigen Grocers, die und sagen, "dies ift so gut wie" oder "dasselbe wie Pearline". Es ist salsch – Pearline wird nie haustrt, und sollte Euer Grocer Euch etwas anderea im Magricus Lander eine Grocer Gud etwas anderes für Pearline ichiden, feib gerecht-Sames Bule, Rem Port.

MASIOM OF für Anerwachsene und Kinder.

, Saftoria eignet fich für Kinder so gut, baf ich | Caftoria heilt Roll, Stublgangoffagen, es empfehle als vorghalicher wie alle mit bekannten Recepte." D. A. Arder, M. D., III So. Oxford St., Broothyn. R. F.

## Männer-Schwäche.

Bollige Bieberherfiellung ber Gefundheit und geichlechtlichen Ruftigfeit mittelft ber

La Calle'iden Mafibarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere feblaeschlagen bat.

Die Ba Calle'ide Methode und ihre Borgfige. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gis ber Rrant . Bermeibung ber Berbauung und Abichwächung 2. Dermeibung der Perdauung und Abschwächung der Mirtslamfeit der Mittel.
3. Eingere Annähreung an die bedeutenden unteren Orfinunger der Rückeumarksnerven aus der Mirbehfünle und daher erleichtertes Eindrugen zu der Ners den flägifigkeit und der Vers der Verstand der Verstanderung der Koffen der Verschaft eine Menänderung der Bit oder der Verbenägewohnheiten.

5. Jor Gebrauch erfordert teine "Berunderung der Richt der Lebeigervohlichten.

8. Sie sind kahfolut nuschablich.

7. Sie sind keich von Jedem an Ort und Stelle einzusählen und vorsen unmittelbar auf den Sie des liedels innerhalb weniger als einer halben Senngeichen: Gestörte Berdauung, Appretimangel, Admogerung, Gedächnigkömäch, deige Vanlungen und Grröthen. Parsleidigkt, siederhafter und nervößer oder tieser Schlaf mit Träumen. Derzstopien. Ausfickläuse im Gestädt und Hals Kopfnoch, Abbreigung gegen Gestellichaft. Unentschollendert, Wongel am Widensfraft. Schichternheit u. i. w. Unsere Wehandlungsmethode erfordert feine Bernststörtung und keine Wagenübertadungen mit Medysin, die Mediamente werden der Verlagen und Kingenerschaft und den der Artern Bestellt angernandt.
Der ka Salle siche Bolas ist auch das Selfe Mittel gegen Kransfreiten der Rieren, Wiese und Verlaumkantweise Bud mit Bengniffen und Gebrauchsanweis

fung gratis. Man ichreibe an Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, R. D.

Trunkenheit und Bewohnheits - Trinfen. In der gangen Welt giebt es nur ein Mittel: Dr. Haines' Golden Specific. S tann auch in einer Lasse Kasse ober Thee, ober in einem andern Rahrungsmittel gegeben werben, obbe daß ber Ratient biefes weiß, weim nathwendig, Es wirft stels. Ein 48 Setten enthaltenbes Buch trei zu daben bei Date & Gembill. Druggisten, Clarf und Bladischer Str., Chicago, Jus.

Dr. C. SCHROEDER,

Jahuarzi,

413 Milwaukee Ave.,

Schre famerzlos gegogen, feine Hüllung von Soe u.
auswärts. Beste Arbeit garantirt. Sonntags offen.

BR. COODMAN,
182 M. Wadifon Str., Ede Hol.
182 M. Wadifon Str., Ede Hol.
182 M. Frine Füllung 50 c. u. aufboarts. Die größten volffähnighe zahnärzitige Ofice
Chicagos. Keine Schüler, nurgeprüfte Zahnärzite. lömi

Fallfucht, heilbar!

burch bas berühmte Mittel von Dr. Quante aus Müns fter, Weftphalen; nur zu haben bei 11aglis Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Babafh Ave.

Dr. LOUISE HAGENOW, Frauenarzt. Tumor, Cancer und Unregeluidhigkeiten eine Specialität. Imanitgiabrige Pracis. 221 B. Tubbfios Str., nahe Afhand und Milwauke Ave. Pridat-Hoffen an Aebrasta Ave. 21/plis

Bandwurm Mittel, wirft unfehlbar, au haben bei genan auf bie hausnummer M. Kingie St.



WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Ctr. Ede Indiana Str. Brauerti: Ro. 171—181 R. Desplaines Str. Malgdauß; Ro. 186—192 R. Jeffetfon Cfr. Clebator: Ro. 16—22 W. Indiana Ctr. 15augli

THE MCAVOY BREWING CO., editem Malj Lager : Bier. 2349 South Park Ave.. Chicago.

## Weihnachtsgelchenke

von bleibenbem Werth empfiehlt bas alte und zuverläffige Geichäft

- pon -

KEIL& HETTICH Uhrmacher und Goldarbeiter,

65 Washington St., amifchen State und Dearborn.

Spart Gelb, indem 3hr Gure



3. 6. Spies, 269 Dearborn Str.

Ueber Baltimore! Morddenticher Llond.

Regelmäßige Boft-Dampfichifffahrt amifchen Baltimore und Bremen

birect, burch bie neuen und erprobten Schnellbambfer Darmftadt, Dreeden, Rarisenhe, München, Oldenburg, Beimar,

bon Bremer jeden Donnerftag.
bon Baltimore jeden Mittwoch 2 Uhr N. M. i Gröbtmöglichte Sicherbeit. Billige Pretfe.
Vorzüglich: Verpliegung.
Wit Dampfern best Norddeutschen Rlohd wurden nehr als 2,500,000 Baffagiere

glidlich über See bestrett.
Salons und Cajuren-Zimmer auf Deck.—
Die Einrichtung für Zwisspendedspaffagiere, beren Schassfellen fich im Oberded und im zweiten Deck bestieben, find anerkannt vortrefflich.
Elektrische Weleuchtung in allen Kaumen.
Weitere Auskunft ertheilen die General-Agenten M. Chumader & Co., Baltimore, Db., 3. 20m. Efdenburg, Chicago, 308. ober beren Bertreter im Inlande.



S. Clauffenius & Co., Seneral. Agenten für ben Beten. Bo gifth Ave., Chicago.



FRED. J. MAGERSTADT. 237 u.239 S. Halsted Str. Deutsches Möbelgeschäft.

Oefen und Haushaltungsgegenftände aller Art zu Bearpreifen, auf leichte wöchentliche aber monatische Abzahlungen, lönoim? \$5.00 bear, \$5.00 monatile.

Santi \$50 nerth Dibbein. Leptide and Orlean aum billigen Bearbreite.

Storling Furnitury Co., 100 & 92 Rabilen Str., nabe Jefferion Str. Office Rivends bit 9 Ule and Sounday Hormittag.

# "Durch Speck fängt man Mäuse."

Man laffe fich nicht burch ver-lodenbe und blenbenbe Anpreifungen in Circularen verleiten. Unser Lager in Herren- und Knasben-Kleidern und Ausstattungs-Gesgenständen, wie z. B.:

Uebergieher, Angüge, Semden, Unterzeng, Sofen= trager, Cravatten, Rragen, Stulpen, Sandiduhe, Sute, Mitten u. f. to.,

ift fo groß und bejonbers jest gur Beihnachtszeit überfüllt.



Familien, bie fich gerne nach etwas Paffenbem umfeben, aber noch nicht bereit find jum Raufen, find freundlicht eingelaben; alles wird bereitwilligit gezeigt und nichts aufge brungen.

Ecke North Ave. u. Larrabec St. Ecke 14. St. n. Blue Island Ave.

# Weignachts-geschenke umsant!

Jeder Käufer erhält beim Einkauf von

Schuhen, Stiefeln oder Slippers

in meinem Geschäft vom 15. Dezember bis Weihnachten

Gin icones Weihnachts-Geschent mifonft.

Robinsons Sauh-Geschäft, 330 E. North Ave.,

Geaenüber der Midjaels-Schule. momittamobi

Schön Elmhurst Un ber Galena Divifion ber Chicago unb

Rorthwestern Gijenbahn, 85 Minuten Sahrt von ber Stabt. Unübertreffliche Fahr-Gelegenheit. Lotten \$150 bis \$200,

\$1.00 per Boche, feine Binfen berechnet." Freie tägliche Ercurfionen um 10 Uhr Borm. unb 2 Uhr Rachm.

Sprecht vor in unferer Office wegen Freitidets. DELANY & SALZMAN, 15 Dearborn Str., Zimmer 34 und 35

EMIL SIMON & CO. Deutiche Buchdruderei, 393 E. DIVISION ST.

Medisanwälte.

Louis Kistler & Son. — Udvokaten. — No. 36 LASALLE STR.

Julius Goldgier. Coldzier & Rodgers. Archtsanwälte, Simmer 39&41 Metropolitan Blod, Chicago

R.-IB.-Gde Ranbolph und Ba Salle Str. Darleben auf berfont. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb? Wir verleiben Gelb zu irgend einem Betrage von 825 bis 210,000 zu den möglicht niederigen Raten und in fürzeiter Zeit. Wenn Ihr Gelb zu leiden wünfcht auf Wöbeln, Bianos. Pferde, Wagen, Kutigen, Lagerhausigeine oder versönziches Eigenthum urgend welcher Urt, fo versämmt uicht, nach unteren Raten zu langen, debor Ihr eine Anleiche macht.

fragen, bedor Ihr eine Anseihe macht.
Wir verleihen Geld, ohne daß es in die Deffentlichtelt sommt und bestreben unst. unsere Kunden so zu bedienen, daß sie dieber zu uns kommen, wenn sie eine andere Anseihe zu sieder zu uns kommen, wenn sie eine andere Anseihe zu eine das die die Anseihen können auf bestedige Zeit dusgebehnt und Zahlungen entweder voll oder theilweise zu trgend einer Zeit gemacht werden, nach dem Besteden derkeihenen und jede gemachte Zahlung vermitbert die Kosten der Anseihe im Verhältnig zum Bestäage der Jahlung. Es werden seine Sedülren imBoraus obgegogen, sondern Ihr bekonnt den vollen Wetrag des Aarlebens.

Im Falle Ihr einen Reftbetrag auf Möbeln, Bianos ober anderes berionliches Eigenthum irgend welcher Ert faulden folltet, werden wir deutleben abbegablen und Euch fo lange Prift geben, als ihr wünsche. und Such jo lange terir geben, als ihr wunde, Wir lassen das Eigenthum in Eurem Bests, so dah Ihr den Gebrauch des Geldes sowohl als auch des Eigenthums habt. Bedenket, daß Ihr zu jeder Zeit Ubzahlungen machen und dadurch die Kosten ber Un-lethe vermindern könnt.

Wenn Ihr Gelb gebrauchen folltet, fo wird es gu Eurem Bortheil fein, querft bei uns borgufprechen, bebor Ihr eine Auleihe macht. Chicago Mortgage Loan Co., 86 La Salle Eir, erfter Mur über ber Strafe.

\$15.00 bis \$5,000.00. Braudt 3hr Gelb? 3hr tonntes befom men. Um billigften. Um fonellften

und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt werdet. Wir leihen irgend einen Betrag auf Mobel, Kianos. Maichinen, ohne Entfernung berielden. Schenio auf Lagericheine, Belzwerf. Schmutsladen. Diamanten, ober irgend ein gutes Pfand, zu ben billigsten Katen und Interessen. In bit es zurück, wie Ihr etanut und Interessen. In bit es zurück, wie Ihr etanut und kellt die Finsenzahlung ein.

3. P. Walter & Co. 12mglill 162 Wafbington Str. Bimmes 61 unb 62. Minaugielles.

Geld zu verleihen

auf Mobel, Pianos, Bferbe und Magen, jowie auf andere Sicherheiten Reine Entfernung ber Gegen-ftande. Riebrige Raten. Strenge Seheimhaltung. Prompte Bedierung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., Simmer 1, 508 Lincoln Ave., Goots Batte.

Geld zu verleihen! auf bebautes ftabtifches Grundeigenthum in

Abends offen bis 9 Abr.

Chas. C. Fricke,

Schukverein der Hausbeliker gegen folecht jablenbe Diether, 871 Barrabee Str.

Branch | Bie. Ciebert, \$20 4 Bentworth Mb. Beter Bieber, \$25 Milwaufce Mos. Offices: | \$1. Beite Ste. Cate. Che. Cate. C Gelb ju berleihen auf Dibbel, Bianok. Pjerbe. Bagen, Bauberrins - Attier, erfte und ziveite Grundeigentbundelnopligken und andere gute Cicker beiten. 94 2a Calle City. Jimmer 35. Bejucht uns, febreib ober beierben 1278. and bute westen Immaken zu Immen fehrlen.

Wir zeigen nicht an und fiellen bie Aus. baben unferen Kunden in Rechnung, mit zeigen nur an, um unfer Waarenlager loggumerben. Unfer Berleih-Geschäft ift fo groß, bag fich mehr Waaren ansammeln, als wir unterbringen fonnen. Gur ein paar Tage

Goldene und silberne

ber verschiedenften Marten und gabriten jus Balfte ber regularen Retailpreife.

Dies ist eine reelle Offerte.

Franks'Collateral Loan Bank.

163 Clart Str., swiften Madifon und Monrae.
259 State Str., swiften Jackson und Bur Buren.

Finanzielles.

## GELD

(Part, wer bei mir Paffageicheine, Sajüte ober Liwifchendes, nach ober von Deutschland fauft. Intigeneen, nam over von Teurgaland aufte. Sch beforder Kasseneen, Mortwerpen, Norferdam, Amsterdam, Amsterdam, Ansterdam, Ander Dett der Ansterdam, Anste oder gerintitet futereife finden, bei mir Freb farten ju loten. Antunit der Pafiggiere in Chicago ftets rechtetig quenebet. Raberes in bes General-Agentur von

ANTON BOENERT 92 La Calle Str.

Bollmachis und Erbichaftsfachen in Suropa, Collectionen, Bostaudjahlungen 2c. prompt besorgt. Countags offen bis 12 uhr.

## J. H. KRÆMER,

93 5. Ave. (Staatsztg.= Geb.) Erbichaften ichnell und ficher collectirt. Bollmachten confularifd beglaubigt, Baffagefcheine nach und bon Europa febr billig.

Boftaus;ahlungen und Wedfel auf Deutichfand und bie Gomeig. Gelb auf Grundeigenthum jum niebrigften insfuß und wenigen Untoften. Sphotheten auf Grundeigenthum ohne Abjug 10oclimomifa9

Geld zu verleihen an ehrliche Beute, gu niebrigften Binfen, ohne Forte icaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Bianos,

bon Provision.

Pferbe, Wagen, Wirthichafts- und Laben-Ginrichtungen, Lagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. Das einzige deutiche Gefcaft in Diefer Mirt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

3immer 2. Smifden Madijon und Bafbington Str.

Household Loan Association, 85 Dearborn Ser., Simmer 302.

Reine Wegnahme, feine Desfentlicheit ober Bergdgerung. Da wir unter allen Gesellchaften in den Bergerung. Da wir unter allen Gesellchaften in den Ber. Staaten das größte Kopital besten, so fönnen wir Euch niederigere Watern und längere Jeit gewähren, als greud zemand in der Siede. Uniere Gesellschafteit drafteilkante. Darieben gegen leicht wödentliche ober monattiche Kindzachung nach Bequemlicheit, edrecht uns, betwo Ihr eine Mneiste mach. Bringsten Eine Mödelskerepts mit Euch. TES wird beutig gefprogen. Household Loan Association, 85 Leardorn Str., Zimmer 202.—Gegründet 1884.

Central Trust & Savings Bank,

S.-O.-Ecke Washington und 5. Ave. Sapital \$200,000 Meitere Saftbarfeit ber Aftionare ... 200,000

Total-Summe ...... \$400,000 Jahlt 4 Proj. Binfen auf Spar:Ginlagen. Reine Rimbigung nothwendig benis Juradziebung bon Depositen. Jur Begieller Acomobation ber Depo-fitoren im Sparbepartement bleibt die Bant Sam-ftags und Montags bis 9 Uhr Abends gebifnet.

Geld zu verleihen

in beliebigen Beträgen. Hypothokon z. Vorkauf. E. C. PAULING, (Früher von ber Fir ma A. Laeb & Bra) 2a Salle und Radjor Block, 2a Salle und Radjon Str. La Salle und M

